

Der Residenzbote

Donnersberg-Anzeiger



Der Residenzbote

den Sie in der Hand halten hat eine
Nummer – Ihre persönliche
Glücksnummer – die Ihnen Glück
bringen kann.

Ob Fortuna Ihnen hold war, erfahren
Sie in der Ausgabe Juni 1986.

Also: Aufbewahren und den
nächsten **Residenzbote** lesen!

11333

NR. 419

Herausgegeben im Auftrage des
Verkehrsvereins eV Kirchheimbolanden

Nächste Ausgabe: 22. 5. '86
Anzeigenschluß: 16. 5. '86

Nächste Ausgabe „Das Schaufenster“: 7. 5. '86
Anzeigenschluß: 2. 5. '86

Mai 1986



*Kirchheimbolanden
entdecken ...*



Hotel - Restaurant NAGEL

Bahnhofstraße 6
Kirchheimbolanden
Tel. 063 52/8888

Hotel mit 20 Betten
Gemütlich rustikal
engerichtetes Restaurant
mit 2 Nebenräumen, große
Gartenterrasse.

Außer unserer reichhaltigen
Speisekarte empfehlen wir
über die BIERWOCHE:

Wildgulasch mit Beilagen
Hirschbraten mit Beilagen

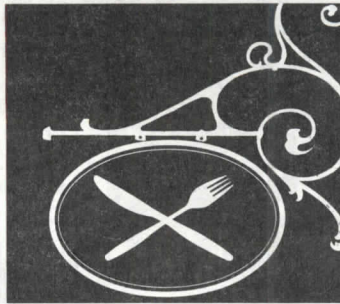
Wildschweinbraten
mit Beilagen

Im Ausschank das
erfrischende BBK Export
und Pils vom Faß

Wir freuen uns auf Ihren
Besuch

Familie Wolfgang Nagel

Gastronomischer Wegweiser



Hallo!

Bus-/Reiseunternehmer + Vereine
Unser Haus bietet alle
Voraussetzungen für Ausflugsfahrten

Landgasthof

Lochmühle

HOTEL-RESTAURANT
Dreisen/Pfalz (B40)

Telefon (06357) 326

Haus der guten Atmosphäre
Ideal für Tagungen

CAFÉ KONDITOREI

Enkler

Das gemütliche
Café
im Herzen der
»Kleinen
Residenz«

6719 Kirchheimbolanden

Vorstadt 9 · Telefon 063 52/23 66



Besuch, aber kein Gästezimmer?

Bei uns auf dem „ALTEN HOF“
können Ihre Gäste über-
nachten und sich wohlfühlen
in ländlich eingerichteten
Zimmern, alle mit Dusche/WC,
in ruhiger Umgebung, bei
reichhaltigem Frühstück.

Pony und Ferienhof **Winfried Willig**

„Alter Hof“ 6719 BIRSCHHEIM
Tel. 063 52/35 75

Außerdem bieten wir:

Reiterferien für Mädchen von 8 - 14 Jahren

Aufenthalte für Gruppen ab 15 Personen mit Vollpension



TURMSCHÄNKE

Treff ● bei Holger

6719 Kirchheimbolanden · Schloßstraße 1

Restaurant „Drei Kronen“

6719 Kirchheimbolanden · Schloßstraße 1
Tel. (063 52) 38 41

gepflegte Gastlichkeit

Besonderheit: Fischspezialitäten

Café - VOGELGESANG - Ferienhäuser

mit Höhenterrasse
eigene Konditoreierzeugnisse
von Meisterhand gebacken
Spezialität: Cognactorte



am Waldrand gelegen
voll eingerichtet für 4-6 Pers.
ganzjährig bewohnbar
herrlicher Fernblick
Freibad direkt nebenan

Der Treffpunkt für jung und alt.
Montag Ruhetag

QUALITÄT UND AUSSICHT SIND UNSERE STÄRKE

Familie E. Reinhart · Ziegelwoog 11 · 6719 Kirchheimbolanden · Tel. 063 52/16 17



Kastanienhof

Aparthotel · Restaurant

Hallenbad, Sauna, Solarium, Fitnessraum
Westpfalzwanderweg-Vertragshaus

Alle 1-3-Raum-App. für 1-6 Pers. eingerichtet mit Tel.,
Col.-TV, Studioküche, auch ÜF, HP, VP

Saunaöffnungszeiten:

Mo. 16 - 22 Uhr Herren
Di. 16 - 22 Uhr Damen
Mi. 16 - 22 Uhr gemischt
Do. 16 - 22 Uhr gemischt
Fr. 16 - 22 Uhr gemischt
Sa. 10 - 20 Uhr gemischt
So. 10 - 18 Uhr gemischt
Preise incl. Schwimmbad
und Fitnessraumbenutzung
1 Besuch DM 10,-
12er Karte DM 100,-
für STAMMGÄSTE ist
jeder 10. Besuch kostenlos

Fordern Sie bitte unseren
Hausprospekt/
Pauschalkatalog an

6765 Dannenfels

Tel. 063 57/8 15

Fam. Waltraud Schottler

Der Wandertreff: Zur Rast, zum Feiern

jeden Sonntag
geöffnet

Gruppen jederzeit
auf Voranmeldung

Wir bieten: vom
Latwergebrot
bis zum

Pfälzer Büfett
Biere, Weine

Spirituosen
aus dem

Donnersbergkreis

Unser Restaurant

„Gaaßbergschdubb“

ist täglich geöffnet

Ruhezeit: 14 - 16 Uhr

Es lädt ein:

Donnersberghütte



Der Donnersberger

Hotel-Restaurant SCHILLERHAIN

Inmitten einer gepflegten Parkanlage, auf dem Wartberg, mit herrlichem Blick über Kirchheimbolanden und die Rheinebene, präsentiert sich das Hotel-Restaurant Schillerhain als eine Oase der Ruhe und Gastlichkeit.

Zu Beginn dieses Jahrhunderts erbaut als Kurhaus, seit über 25 Jahren im Besitz der Familien Weinandy und Sickler, mehrfach renoviert, bietet das Haus in mehreren gediegen-anspruchsvollen Räumen mit 210 Plätzen und in 14 Einzel- und 13 Doppelzimmern mit 40 Betten ideale Möglichkeiten sowohl für Tagungen und Familienfeiern, wie für erholsamen Urlaub.

Direkt am Rand des Pfälzer Waldes gelegen, ist der Schillerhain Ausgangspunkt anheimelnder Spazierwege und nicht zu bewältigender Rundwanderwege.

Der noblen Gemütlichkeit entspricht auch die Küche mit traditionellen, aber sehr sorgfältig zubereiteten Speisen: neben einer großen Auswahl an Fleisch-, Wild- und Fischgerichten à la carte gibt es täglich Angebote frisch zubereiteter Menüs und eine Reihe Tagesspezialitäten. Die Wildwoche, das Salatfestival, die Grillwochen sind weiterhin bekannt.

Der Keller birgt gepflegte Weine der verschiedensten Anbaugebiete.

Das Hotel-Restaurant Schillerhain ist Tagungsstätte der Rotarier und der Lions, es ist Vertragshotel des A.v.D., ADAC, des Kraftfahrverbandes Deutscher Ärzte und des Verbandes Reisender Kaufleute.



HOTEL BRAUN

Auf dem Weg in den Süden...

Das Hotel nahe der Pfalz-Autobahn (A 61, Abfahrt Gundersheim/ Westhofen/Kirchheimbolanden). Der ideale Ort für eine Zwischenstation. Gastfreundschaft in einem Haus mit moderner Hotellerie: TV-Raum, Sauna, Kegelbahn. Alle Zimmer mit Dusche, WC, Telefon, Radio. Übernachtung mit Frühstück, Einzelzimmer und Doppelzimmer. Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

6719 KIRCHHEIMBOLANDEN
Uhlandstraße - Telefon (06352) 2343/44



Am Fuße des Donnersbergs liegt das

Hotel-Restaurant Schillerhain

6719 Kirchheimbolanden
Telefon (063 52) 4141-4143

Rustikal eingerichtete Speiseräume mit Blick zum Park.

Unser Küchenchef wird Sie mit regionalen und internationalen Spezialitäten verwöhnen.

Neben Tagungs- und Konferenzräumen für 10-50 Personen verfügt das Hotel über 28 Zimmer, die zum Teil mit Bad/Dusche und WC ausgestattet sind. Alle Zimmer haben Telefon (Durchwahl). Über Ihren Besuch würden wir uns sehr freuen.

Täglich geöffnet.

Familien Weinandy und Sickler

Sechs freundliche Donnersberger stellen sich vor

Wir sind Partner:

Bernd Schmidt,	Küchenmeister
Waltraud Schottler,	Inh. Kastanienhof
Manfred Kiefer,	Inh. Hofschänke
Sigrid Reinhart	
Emil Reinhart,	Konditormeister
Herbert Bayer,	Winzermeister
Hans Braun,	Bes. Hotel Braun



(v.l.n.r.)

Wir bieten

- Tages- / Wochenendprogramme
- Kegelwochenenden
- Pauschalangebote

für

Gruppen, Grüppchen, Vereine,
Familien von 1 Tag bis 4 Wochen

mit

- geführten Wanderungen
- Weineinkauf
- Kräuterseminare
- Altstadtführungen mit Einkehr
in historische Stuben
- Wanderpauschalen
- Weinseminare
- Koch- und Backkurse
- Pfälzer Hüttenabende
mit Weinprobe,
Schlachtfest und Musik
- Sportbegegnungen,
Trainingslager für Fußball,
Handball, Basketball, Tennis,
Tischtennis, Judo,
Drachenfliegen



Am Wehrgang 11
6719 Kirchheimbolanden
Telefon 06352/1424



Ferienhäuser

Am Ziegelwoog 11
6719 Kirchheimbolanden
Telefon 06352/1617

Weingut Martinspforte

Herbert Bayer,
Winzermeister

Einselthum/Zellertal
WEINVERSAND
Telefon 06355/2305
Residenz der Zellertaler
Weinprinzessin Jutta I.



6719 Kirchheimbolanden
Telefon 06352/2343

Restaurant „Drey Kronen“



Schloßstraße 1
6719 Kirchheimbolanden
Telefon 06352/3841



Aparthotel · Restaurant
Hallenbad · Sauna
Solarium · Fitnessraum · Grillhütte



Der Donnersberger
6765 Dannenfels
Telefon 06357/815-817

Bitte senden Sie an:

Waltraud Schottler
Donnersbergstraße,
6765 Dannenfels
Telefon 06357/815-817

Bitte senden Sie mir Informationsunterlagen über
die freundlichen Donnersberger

Anschrift:

Firma _____ Straße _____

PLZ/Ort _____ Tel. _____

WEINKELLEREI

A. Ludwig Boelckel

WEINKÜFER-MEISTER
6719 Kirchheimbolanden
Telefon 06352/3474

Jetzt wieder im Sortiment! SONDERANGEBOT

- 1983er **Kirchheimb. Schloßgarten**
Müller-Thurgau, trocken, QbA
Ltr.-Fl. DM 3,80
- 1983er **Kirchheimb. Schloßgarten**
Müller-Thurgau, halbtrocken
Ltr.-Fl. DM 3,80
- 1983er **Kirchheimb. Schloßgarten**
Müller-Th., Kabinett, trocken
0,7 l Fl. DM 3,50
- 1984er **Zeller Kreuzberg**
Bacchus, halbtrocken, QbA
Ltr.-Fl. DM 3,90
- 1983er **Zeller Schnepfenflug**
vom Zellertal
Portugieser, trocken, QbA
Ltr.-Fl. DM 4,20

Weinprobe daheim?

Natürlich ist es ein Erlebnis, beim Winzer im Zellertal oder im Alsenz-
tal in geselliger Runde oder in
philosophischer Erklärung eine
Weinprobe zu absolvieren oder bes-
ser ausgedrückt: „edle Tropfen zu ver-
kosten“.

Aber warum sollten Sie nicht mal
selbst Ihrer Familie, Ihrem Bekann-
tenkreis und Freunden daheim eine
Weinprobe bieten? Auf denn....!
Sie brauchen zunächst den Wein. Da
gibt es viele Richtungen und Mög-
lichkeiten.

Sie wollen Ihren Freunden natürlich
unsere Weine nahebringen, also stel-
len Sie die Großlage *Paradiesgarten*

(Münsterappel, Obermoschel, Nie-
dermoschel, Alsenz, Oberndorf,
Mannweiler-Cölln, Bayerfeld, Steck-
weiler) als Nahwein, oder aus dem
Zellertal, dem i-Tüpfelchen aus dem
Bereich *Mittelhaardt-Deutsche Wein-
straße*, mit der Großlage *Schnepfen-
flug vom Zellertal* und den besonde-
ren Lagen *Zeller Schwarzer Herrgott*
(Kirchheimbolanden, Gauersheim,
Albisheim, Einselethum, Zell, Nie-
fernheim, Harxheim, Bubenheim,
Rüssingen, Biedesheim) vor.

Unternehmen Sie eine spannende
Autotour durch die herrliche Land-
schaft des Appel- und Alsenztales
oder durchs Zellertal, schauen Sie wo
die Reben wachsen. Überall wird
Ihnen Flaschenwein angeboten.
Leicht und preiswert können Sie die
Weine erstehen, die Sie bei Ihrer Wein-
probe anstellen wollen.

Haben Sie kein Auto, oder keine Zeit
zu solcher Vorbereitung, dann lassen
Sie sich von einer Weinkellerei oder
einer Weinhandlung in Ihrer Nähe
beraten und bedienen.

Denken Sie daran: Die Weine sollten
14 Tage bis 4 Wochen in Ihrem Keller
ruhen, ehe sie geprobt werden. Wie-
viele Proben? Das hängt von der Zeit
und den Möglichkeiten Ihres Kellers
ab. 7-12 Weine sind wohl am interes-
santesten und beflügeln Gespräch
und Kontakt zwischen den Teilneh-
mern. Bei 8-10 und mehr Proben ist
der Wein Alleinunterhalter.

In jedem Fall soll die Probefolge bei
qualitativer Steigerung kontrastreich
sein.

Wie Sie den Kontrast erreichen und
steigern, liegt bei Ihrer Auswahl oder
der Beratung durch Ihren Winzer. Sie
können Gruppen bilden, nach Jahr-
gängen, nach Anbaugebieten, nach
Rebsorten und Restsüße der Weine.

Dabei müssen Sie beachten: Boden,
Klima und Rebsorte bestimmen den
Charakter des Weines.

Müller-Thurgau - Kreuzung Riesling/
Silvaner, reift früh, milde ausgewoge-
ne, heitere Weine mit feinem Bukett
und Geschmack.

Riesling - mit kleinen, unscheinbaren
Beeren doch die edelste Keltertraube
der Welt. Der Wein rassig, hochwertig
und fein blumig.

Silvaner - eine mittelgroße, saft-
reiche Traube, liefert angenehm mil-
den Wein mit bekömmlich verhalte-
ner Säure.

Morio-Muskat - eine Kreuzung Silva-
ner/Weißer Burgunder, der Wein
zeichnet sich durch kräftiges Muskat-
bukett aus.

Scheurebe - Neuzüchtung aus Silva-
ner/Riesling bringt Weine körperl-
reich, duftig nach Rieslingart.

Kerner - Züchtung aus Trollinger/
Riesling bringt frische, süffige rieslin-
gähnliche Weine mit leichtem blumi-
gen Bukett.

Blauer Portugieser - angenehme
Schoppenweine, mundig, süffig und
mild, auch trocken bekömmlich.

Ruländer - reift mittelfrüh und bringt
feurige, gehaltvolle Weine hervor mit
einzigartig zartem Bukett.

Merken Sie sich einige Ausdrücke,
Sie verstehen dann Ihren Winzer bes-
ser und Sie können Ihren Freunden
bei der Probe, also beim Besprechen
des Weines imponieren.

Abgang - der nachwirkende Eindruck
nach dem Schlucken

Abgebaut - Verlust der Säure, der
Wein hat Frische und Güte eingebüßt
Blume/Nase - Duftstoffe, die der
Wein ausstrahlt

Bukett - Gesamtheit der aromati-
schen und blumigen Stoffe, die von
den Geruchsorganen wahrgenom-
men werden

Charakter - die Summe aller Eigen-
arten, die von den Geschmacksorga-
nen wahrgenommen werden

Elegant - ein feiner, doch frischer, har-
monischer Wein

Feurig - besonders gehaltvolle, frische
Rotweine

Frisch - ein Wein mit dezenter Säure,
aber harmonischer Art

Fruchtig - ein Wein der die Trauben-
sorte im Geschmack hervortreten
läßt

Hart - sehr säurereich

Herb - herzhafte, kräftig mit ausrei-
chender Säure, ohne sauer zu sein

Jung - sehr frischer Wein, dessen Aus-
bau gerade beendet ist

Körper - ein Wein mit betontem
Alkohol- und Extraktgehalt

Leer - ein Wein mit wenig Körper

Leicht - ein Wein mit wenig Alkohol
und Extraktstoffen, jedoch harmo-
nisch

Lieblig - ein Wein, bei dem die Säure
zurücktritt und kleine Süße zeigt, der
auch harmonische Duft- und
Geschmacksstoffe hat

Nervig - mit kräftiger Säure

Rassig - ein Wein mit ausreichender
Säure, frisch, lebendig

Samtig - milder, körperreicher Rot-
wein

Schwanz - Nachgeschmack

Schwer - sehr körper- und extraktreich

Süffig - angenehm frisch, nicht zu
herb

Trocken - das Gegenteil von Süß

Vollmundig - reich an Alkohol und
Extraktstoffen, nachhaltig im
Abgang

Wichtig - ein an Alkohol und Körper
reicher schwerer Wein.

Haben Sie noch Bedenken, Ihre
Weinprobe zuhause könnte nicht
ankommen? Es kann Ihnen geholfen
werden: Es gibt Seminare, auf denen
Sie fast alles lernen und erfahren kö-
nnen, was zu einer zukünftigen Wein-
probe gehört. Fragen Sie nach beim
DTV, Tel. 06352/1712

Weingut Hartinspforte

HERBERT BAYER · WINZERMEISTER

6719 EINSELETHUM/ZELLERTAL

TELEFON (06355) 2305



DER RESIDENZBOTE - IHR WERBEPARTNER

Eine zauberhafte Palette
von Farben und Formen
bringt die neue Schuhmode

Beachten Sie bitte unsere Angebote!

bei

schuh-mayer

Vorstadt 44 · Kirchheimbolanden

Kommen Sie zu unserem

4-wöchigen Probeunterricht

Testen Sie Ihr Talent - ohne einen Vertrag einzugehen

- Kindermusikschule ab 3 1/2 Jahren, für Mutter und Kind, Bewegung mit Musik
- Kinderorgelschule ab 6 Jahren
- Orgelschule für Jugendliche ab 10 Jahren
- Seniorenkurse

Ferner unterrichten wir:

Klavier, Akkordeon, Violine, Gesang, Harmonie u. Kompositionslehre

Neu:

(Kinder + Erwachsene)
Kurse für einmanualige Orgel
(Keyboard)

Musikschule E. Puhmann

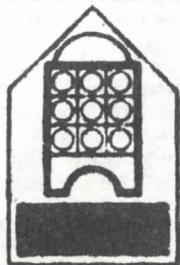
6719 Carlsberg Gartenstr. 27 Tel. (06356) 8272	6719 Eisenberg Sandstr. 15 Tel. (06351) 2441	Kirchheimbolanden Langstraße 60 Tel. (06352) 5186	6751 Neuheimsbach Alsenborner Str. 7 Tel. (06351) 2441 priv. (06303) 2104
--	--	---	--

Rund um den Bau

Kachelofenbau

– Neu
im Donnersbergkreis

Echte
Kachelöfen vom
Meisterbetrieb
offene Kamine



Kitzka Reinhard
Meisterbetrieb
6719 RITTERSHEIM
Wagnerstraße 14
Tel. 063 52/53 44

fr. bürger baugeschäft



sichtmauerwerk
aller art

sämtliche
maurerarbeiten

dannenfelser straße 14
6719 kirchheimbolanden
telefon 063 52/32 36



SCHÜD TÜR

...die mit der Krone.
Diese Fenster schützen
gegen Wind, Wetter
und Umweltlärm.

Wir fertigen und montieren
wärmedämmte
Aluminium-Fenster und
VARTAN-Kunststoff-
Fenster. Wir beraten Sie
werkstoffneutral

Metall- u. Stahlbau
Anton Wichlidal

Neumayerstraße 29
6719 Kirchheimbolanden
Telefon 063 52/82 79

IHR PARTNER FÜR
SCHLÜSSEL-
FERTIGES BAUEN

APPELMANN

Neu im Programm:

1-Fam.-Wohnhaus im Landhausstil

komf. Innenausstattung, 5 Zimmer, Küche, Abst., Bad, WC, großer Hobbyraum,
Wohnfläche 130 qm, Hobbyraum 25 qm

schlüsselfertiger Festpreis: **DM 260 000,-**

Hans Appelmann GmbH · Bauunternehmung
Kupferbergstr. 9 (Untergeschoß) · 6719 Kirchheimbolanden
Telefon (063 52) 48 47, privat 47 89

KELLNER & KLEIN BAUUNTERNEHMUNG

6791 Ramstein

Flurstraße 4 · Telefon 063 71/7 02 83

6719 Kirchheimbolanden · Postfach 13 54

Telefon 063 52/33 89 ab 18.00 Uhr



Sie bauen neu?

Sie bauen an?

Sie bauen um? **Wir führen aus!!**

fussboden-Zentrale

ALZEY · St.-Georgenstraße 19 · Telefon (067 31) 83 22

Quadratmeterweise – Sparpreise

Teppichboden 400 cm breit, blau-grau gestreift	per qm DM	12,90
Berber-Teppichboden 400 cm breit	per qm DM	11,90
PVC-Reliefbelag 200 cm breit, marmoriert	per qm DM	6,95
Berber-Bettumrandung 3 tlg.	DM	98,-
Tapeten abwaschbar	Rolle DM	4,90

A. Reinsch

- Heizung – Lüftung
- Öl- und Gasfeuerung
- Neuanlagen
- Kundendienst

6719 KIRCHHEIMBOLANDEN
Gasstraße 8 · Telefon 063 52/37 42



Zimmereibetrieb

FRITZ GÖDTEL GmbH

Bolander Straße · 6719 Marnheim · Tel. 063 52/22 60, privat 23 71

Wir führen aus: Zimmerarbeiten · Decken- und Wandschalungen
Treppenbau · Zäune aller Art · Pergolen · Blockhütten
Gartenmöbel in rustikaler Art



Erste „Kerchheimer Bierwoche“

vom 26. Mai – 1. Juni 1986
in Kirchheimbolanden

Wir laden ein zum Stelldichein beim Deutschen Bier

Namhafte Brauereien aus dem gesamten Bundesgebiet reichen mehr als 50 Biersorten
– eine Bierprobe edelster Sorten –

Dem Freund des reinen Bieres Bierwoche in „Kerchem“

Kirchheimbolanden, das seit Jahrzehnten in seinen alten Mauern das Residenzfest feiert, ist dazu der richtige Ort, das alljährlich stattfindende Fest des einheimischen Weines. Hinter Mauern und in Höfen wird die reichhaltige Palette des vergorenen Traubensaftes angeboten – zum Genießen. Der Bierdurst wird in den Gaststätten gestillt. Ergänzen sich nicht Bier und Wein? Ich meine ja, sie gehören zusammen. Welcher Winzer trinkt nicht gern einmal ein Glas frischen Bieres und welcher Brauer schlürft nicht gern einmal ein Glas edlen Weines.

Die „Kerchheimer Bierwoche“ – KBW –, will ganz besonders in einer Zeit, in der wir einen hervorragend ausgebauten Wein haben, für den Reinheitsgehalt der Biere eintreten. Im 500sten Jahr seit Bestehen dieses Gebotes, das der Bayernherzog Albrecht IV. erließ, müssen wir aus innerem Antrieb für den Fortbestand dieser Vorschrift eintreten.

Hopfen und Malz – Gott erhalt's.

Die alte Residenzstadt Kirchheimbolanden wird in ihren mittelalterlichen Mauern den Freunden des reinen Bieres im Rahmen der Bierwoche Gelegenheit geben, von den Urprodukten bis zum fertigen Bier alles kennenzulernen und zu probieren.

Willkommen in unserer Stadt und ein Prost mit und auf das deutsche Bier!

Ihr

(Dr. Sießl), Bürgermeister

Montag, 26. Mai 1986

18.00 Uhr

Treffpunkt Marktplatz
(Maibaum)

20.00 Uhr

(Großer Sitzungssaal
der Kreisverwaltung)

Dienstag, 27. Mai 1986

20.00 Uhr

(Großer Sitzungssaal
der Kreisverwaltung)

Mittwoch, 28. Mai 1986

(Zeitpunkt wird mit den
Seminarteilnehmern
vereinbart)

Anmeldung zum Seminar: Kreisverwaltung – Kreisvolkshochschule-Donnersbergkreis.

Freitag, 30. Mai 1986

18.00 Uhr

19.30 Uhr

Samstag, 31. Mai 1986

10.00 Uhr

ab 12.00 Uhr

Sonntag, 1. Juni 1986

ab 11.00 Uhr

Festprogramm (Kurzfassung)

Bierseminar 1. Abend – Auftakt

Besichtigung der Malzfabrik in
Kirchheimbolanden (Zweigstelle der
Parkbrauerei AG Pirmasens- Zweibrücken.)

Bierseminar

1. Abend – Kreisvolkshochschule

- a) Kurzaufsatz der Geschichte des Bieres
- b) Gegenwartsfragen

Bierseminar

2. Abend – Kreisvolkshochschule

- a) Herstellung des Bieres
- b) Inhaltsstoffe des Bieres
- c) Sorten, Angebot, Verbrauch

Bierseminar – Kreisvolkshochschule

Besichtigung der Brauerei Bischoff, Winnweiler
mit Verkostung verschiedener Biersorten, Imbiß.

Festzug durch die Straßen der Altstadt

Brauereifahrzeuge, Musik- u. Spielmannszüge,
Historische- und Trachtengruppen, Bierkönig,
Ratsherrn, Hopfenkönigin, „Kerchheimer“ Bier-
musiker u. a.

Festakt zur Eröffnung

Stadtbürgermeister, Stadtbeigordnete, Reinheits-
könig, Bierkönig, Hopfenkönigin, Bierelfen
(Ballettschule I. Dierks), Musikkapellen,
Ratssprecher und Stadtzäppler.

Beißwürstchen (original Bayrisch)

Musik und Unterhaltung beim Frühschoppen
Musik beim Stelldichein der guten Laune /
Humor ist Trumpf

Stimmung und Freude

Frohsinn beim Deutschen Bier
mit verschiedenen Musikkapellen

Ausschank im Festzelt an den Volksfesttagen jeweils bis 1.00 Uhr.

Auskunft: Stadt- u. Verkehrsverein Kirchheimbolanden, Tel. 063 52/40 04-30



Nachrichten der Stadtwerke

Historik

Noch vor dem Abschluß des Gesellschaftsvertrages wurden von dem Gas-Komitee die Grundbedingungen für den Bau der Gasanstalt festgelegt.

1. Die Anlage soll billig sein
2. Es muß eine vollständige Anlage sein
3. Die Handhabung der Apparate muß leicht und übersichtlich sein
4. Die Planung muß die Möglichkeit einer späteren Erweiterung zulassen.

Das Komitee kam nach Überprüfung der eingegangenen Planunterlagen zu der Überzeugung, daß die Planung des Ingenieurs Ed. Kölwel aus Zweibrücken alle Bedingungen und Vorstellungen für den Bau der neuen Gasanstalt erfülle. Ingenieur Ed. Kölwel hatte durch die Übernahme einer Anzahl Aktien schon vor der Fertigstellung der Planunterlagen sein Interesse an der neuen Gasanstalt in Kirchheimbolanden gezeigt. Bald schon wurde ein geeigneter Bauplatz für den Standort der neuen Gasanstalt in der Nähe des Bahnhofes gefunden und bei der Stadtgemeinde um die Genehmigung und Zustimmung gebeten.

Die Stadtwerke informieren:

Am Montag, den 14.4.1986, tagte der Werksausschuß mit folgenden Tagesordnungspunkten:

1. Wasserverbrauch „Abwasserverband Mittleres Pfirmtal“ alte Kläranlage Kirchheimbolanden
2. Niederschlagungen wegen Nichteintreibung
3. Gaswerbung: Aktion Werbung neuer Gaskunden
4. Gaspreisgestaltung 1986
5. Erwerb eines Teilstückes aus dem Grundstück, An den Kappesgärten 19
6. Gestaltung der Dachform vom Bürogebäude – Anbau und Ausbaumöglichkeiten
7. Umbau des alten Bürogebäudes
8. Bau einer Unterstellmöglichkeit für Fahrzeuge unter optimaler Ausnutzung der zur Verfügung stehenden Hofffläche
9. Verlegung von Gasrohrleitungen in der Mühlstr. im Zuge des Straßenbaues
10. Kassenführung im Eigenbetrieb der Stadt Kirchheimbolanden
11. Vergabe der Zimmermannsarbeiten des Neubaus
12. Vergabe der Dachdeckerarbeiten des Neubaus
13. Auswirkungen einer Strukturveränderung der „Allgemeinen Tarife“ für elektrische Energie bei Änderung des jetzigen Tarifsystems. (Information)
14. Betriebsübersicht über die Abgabe an elektrischer Energie (Information)
15. Personalangelegenheiten (Information)
16. Vorläufiger Bericht über den Jahresabschluß vom Geschäftsjahr 1985
17. Verschiedenes
- 17.a Wasserverbrauch „Fachkrankenhaus Michaelshof“

Der unter Punkt 4 aufgeführte Tagesordnungspunkt – Gaspreisgestaltung 1986 – wurde sehr intensiv unter Teilnahme aller Werksausschußmitglieder behandelt. Der Gaspreis wurde seit 1.4.84 von den Stadtwerken, obwohl der Ölpreis (Winter 1984/85) sehr stark schwankte, es mußten Preise bis zu 1,- DM pro Liter bezahlt werden, konstant gehalten.

Mit diesen konstanten Gaspreisen haben die Stadtwerke ihren Beitrag zur Kostendämpfung geleistet, der jedem Kunden eine Einsparung bezüglich der Energieverbrauchskosten gebracht hat.

Hier die unveränderten Gaspreise seit 1.4.1984:

Kleinverbrauchstarif für alle Abnehmergruppen

K bei einer Abnahme bis 1730 kWh je Abr. Jahr	
Grundpreis:	4,50 DM/Mon.
Mengenpreis:	14,1 Pf/kWh

Grundpreistarife für Haushalt, Gewerbe und sonstigen Bedarf

G I bei einer Abnahme bis 3771 kWh je Abr. Jahr	
Grundpreis:	12,— DM/Mon.
Mengenpreis:	8,9 Pf/kWh

G II bei einer Abnahme von über 3772 kWh je Abr. Jahr	
Grundpreis:	23,— DM/Mon.
Arbeitspreis:	5,4 Pf/kWh

Sonderpreise für Haushalt, Gewerbe und sonstigen Bedarf

Grundpreis:	30,— DM/Mon.
Mengenpreis:	5,3 Pf/kWh

Durch Preisänderungsklausel sind die Gaspreise je nach Bezugsart an schweres bzw. leichtes Heizöl gebunden. Die Anpassung erfolgt jeweils zum 1.4. bzw. 1.10. des Kalenderjahres, wobei der Preisindex von schwerem bzw. leichtem Heizöl der monatlichen Veröffentlichungen des Statistischen Bundesamtes zum 1.4. auf der Basis des Durchschnittspreises der Monate Juli – Dezember und zum 1.10. der Monate Januar – Dezember des vergangenen Kalenderjahres zum Ansatz kommt. Dies bedeutet, wenn das Ölpreinsniveau sinkt, werden die Gaspreise zeitversetzt angepaßt. Der Gaspreis kommt ab 1.4.1986 nach unten ins Rutschen, wobei eine größere Veränderung zum 1.10.1986 erwartet wird. Damit den Erdgaskunden die Preisvorteile voll zukommen, hat der Werksausschuß beschlossen, den Preisnachlaß des Vorlieferanten voll auf den Jahresverbrauch 1986 zu verrechnen. Dies hat den Vorteil, daß der Gaskunde für seinen ganzen Jahresverbrauch einen niedrigeren Gaspreis zu zahlen hat, der sich unter den zur Zeit noch gültigen Tarifpreisen bewegt (s. Aufstellung). Bei einer Senkung des Gaspreises zum 1.4.1986 hätten die Verbraucher nur den Vorteil für den geringen Sommerverbrauch an Gas auf den Jahresverbrauch 1986. Durch die Verteilung der Preissenkung auf den Jahresverbrauch hat der Gaskunde am Jahresende einschließlich der beiden Heizperioden des Jahres 1986 eine erhebliche Einsparung bezüglich der bezogenen Heizenergie **Erdgas**.

Erdgaskunden der Stadtwerke Kirchheimbolanden können auf Grund der Entscheidung des Werksausschusses zufrieden auf die 1. 1/2 Heizperiode zurück und auf die 2. 1/2 Heizperiode des Jahres 1986 voller Hoffnung schauen.

Der Erdgaspreis lag für einen Heizgasbezieher bezüglich der aufgeführten Tarife im Vergleich mit leichtem Heizöl, ohne Berücksichtigung des Wirkungsgrades (Gas hat einen sehr guten Wirkungsgrad) seit 1984 je nach Verbrauchsverhalten (Verbrauch von ca. 4000 Liter Öl oder 4000 m³ Gas) zwischen 60 + 66 Pf pro Liter Heizöl. Durch die Aufteilung des Preisnachlasses auf den gesamten Jahresverbrauch 1986, wird der Vergleichspreis bei ca. 58 – 63 Pf liegen. Für das Jahr 1987 werden die Gaspreise bezogen auf den Ölindex neu ermittelt und festgesetzt. Vergleicht man die Energiepreise von Heizöl und Erdgas zwischen den Jahren 1984 – 1986 wobei der Heizölpreis zwischen 0,63 + 1,— DM und der Erdgaspreis zwischen 0,60 – 0,66 DM lag, kann man sagen, daß alle Heizgasbezieher Preisvorteile hatten. Die Stadtwerke Kirchheimbolanden werden auch für die Zukunft bemüht sein, eine umweltfreundliche, preiswerte Energie „Erdgas“ zu liefern.

Nutzen Sie die Sommerzeit für die Umstellung Ihrer Heizung auf Erdgas und den Vorteil der Bezuschußung durch die Verkaufsförderaktion der Stadtwerke.

Ein Kunde hat anonym einen Zeitungsausschnitt mit der Veröffentlichung der neuen Gaspreise der Pfalzgas mit der Aufschrift versehen „Wie lange wollen Sie in Kirchheimbolanden noch warten? Die Gaskunden warten nicht mehr lange, dann gehts an die Öffentlichkeit“ an die Stadtwerke per Post gesandt. Hätte der Kunde seinen Namen genannt, hätten wir ihm mitteilen können, daß Kunden in Kirchheimbolanden nicht zu warten brauchen, sie haben schon einen Vorteil seit 1.4.1984 (s. Tarifpreise) und werden nach dem Beschluß des Werksausschusses einen weiteren Preisvorteil am Jahresende auf den gesamten Gas-Jahresverbrauch für das Jahr 1986 erhalten.

Die Stadtwerke Kirchheimbolanden sind immer bereit, jedermann bezüglich der Energiepreise, Auskunft zu geben. Den anonymen Kunden können wir leider nicht ansprechen, aber vielleicht liest er diesen Bericht zu der Gaspreisgestaltung.

Gas – Verkaufsförderaktion 1986

Der Werksausschuß hat am 14.4.1986 weiter beschlossen, daß die Bezuschußung für die Umstellung von Heizungsanlagen ab 10 KW Heizleistung auf Erdgas-Feuerung in Höhe von 500,— DM auch im Jahr 1986 gezahlt werden. Desweiteren werden bei einer gezielten Aktion mit dem Hinweis der Vorteile bezüglich der Bezuschußung und dem Steuervorteil, die Haushalte angeschrieben, die bereits einen Gasanschluß haben, aber noch nicht mit Erdgas heizen. In der nächsten Ausgabe wird eine nähere Erläuterung über den „Doppel-Bonus“ für mehr Umweltschutz erscheinen. Weiterhin kann jeder Kunde an einer Verlosung teilnehmen bei der Anforderungen einer Beratungskarte die bei der gezielten Aktion verschickt oder ab 1.6.1986 bei den Stadtwerken erhältlich ist. Zusätzlich erhält jeder Heizgaskunde noch ein kleines Geschenk.

Nutzen Sie die Zeit und die Vorteile für die Umstellung Ihrer Heizungsanlage auf die umweltfreundliche Energie **Erdgas**

Wasser verbrauchen kann jeder, aber...



Wasser schützen, das ist immer die Sache von anderen, man spricht immer von den Sünden der Großverschmutzer und möchte damit von den eigenen Sünden ablenken.

Jeder von uns kann seinen kleinen Beitrag zur Reinhaltung unserer Gewässer leisten. Bitte bedenken Sie:

Chemie hat im Abwasser nichts zu tun. Öl und Wasser vertragen sich nicht, 1 Liter Öl kann 1 Million Liter Wasser ungenießbar machen.

Benutzen Sie umweltfreundliche Farben und Lacke zum Streichen.

Wählen Sie das richtige Waschmittel mit wenig Phosphaten.

Der blaue Umweltengel zeichnet umweltfreundlichen Produkte, bitte achten Sie auf ihn.

„Alles ist aus dem Wasser entsprungen! Alles wird durch das Wasser erhalten“.

Johann Wolfgang von Goethe

Der Residenzbote

Das Schaufenster



Hörprobleme?
Hörakustiker
GROSS
hilft!

Kirchheimbolanden Tel. 063 52/3534
Rockenhausen Tel. 06361/1274

Jetzt bei mir:

Gratis für Sie:

1 Stückchen Kuchen zum Probieren!

Frisch vom Blech:

Genießen Sie den frischen Frühlings-Kuchen.
Von Meisterhand gebacken, ofenfrisch.

In Kirchheimbolanden, Edenborner Straße 5,
Schloßstr. 28 oder Dr.-H.-v.-Brunck-Str. 2-4;
in Gölheim, Am neuen Marktplatz
oder an einem unserer Verkaufswagen
in Ihrem Ort



Seit 1897
Qualität aus
Tradition

**BÄCKEREI
KONDITOREI**

Brand

wenz

... nah, schnell, zuverlässig ...

UNTERHALTUNGSELEKTRONIK - KUNDENDIENST

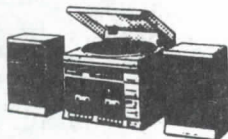
Kirchheimbolanden - Schloßstr. 2 - ☎ 063 52/34 58

Kenwood HiFi Turm

Verstärker 2 x 50 Watt,
Tuner, Stationstasten,
Cassettenrecorder, Dolby
Plattenspieler, Rack u.
Glastüren

kpl. DM **1 288,-**

998.-



HiFi-kompakt

**Siemens-
HiFi-System RS 724**
Tuner, Cassetdeck, Verstärker
und Plattenspieler. 2 x 45 Watt Mu-
sikleistung. Cassetdeck mit zwei
Laufwerken. Inklusive zwei 2-We-
ge-Boxen.

Siemens

Stereo Turm

Radio, Verstärker 2 x 40 Watt
mit Equalizer,

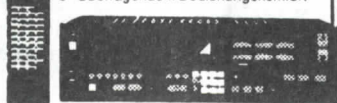
Cassettenrecorder,
Dual Plattenspieler,
Schrank u. Boxen

kpl. DM **748,-**

KENWOOD HiFi Extra Dry

**Das perfekte Steuergerät
(KVR-A 70 R B)
mit 2 x 73 Watt sinus**

- Hervorragendem Empfangsteil
- Überzeugendem Verstärkerteil
- Überragendem Bedienungskomfort



1.198.-

NEUE FILME

J. Bond im Angesicht des Todes - Teenwolf - Starman
Videoverleih bis 19.00 Uhr geöffnet!

E180

ab **9,50**

Farbfernsehgeräte

37 cm, Kabel
DM **598,-**

Schneider 56 cm

Stereo, Kabeltuner,
Fernbedienung
DM **1 298,-**

Grundig 63 cm

Rechteckbild, Stereo, Kabel-
tuner, Fernbedienung

DM **1 598,-**

ITT

67 cm, Fernbedienung,
Kabeltuner

DM **1 398,-**

VHS-Videoplayer

Standbild,
Suchlauf DM **739,-**

VHS-Videorecorder

Fernbedienung, Leercass.,
Standbild,
Suchlauf DM **989,-**

Grundig

Kabeltuner, Standbild,
Suchlauf,
Fernbed. DM **1 298,-**

Siemens

Videorecorder

Frontl., Fernbed., Standb.,
Bildsuchlauf, Kabeltuner

DM **1 298,-**

Jetzt kaufen - im September 1986 bezahlen
oder in bequemen Raten ab DM 50,- monatlich

Reparatur-Schnelldienst für Video-, Fernseh- und Radiogeräte!
Telefon 0 63 52/34 58

Wir haben die Häuser die Sie suchen!

Bauernhöfe

Nähe Gölheim **59 000,-**

Börrstadt **150 000,-**

Rüssingen **199 000,-**

Wattenheim **219 000,-**

Altbau-Wohnhäuser

Nähe Rockenhausen **59 000,-**

Kerzenheim **77 500,-**

Kirchheimbolanden... **92 000,-**

Kirchheimbolanden.. **135 000,-**

Eisenberg **125 000,-**

Grünstadt **145 000,-**

Steinbach **145 000,-**

Neubau-Wohnhäuser

Kirchheimbolanden **199 000,-**

Kirchheimbolanden **299 000,-**

Kirchheimbolanden **390 000,-**

Kirchheimbolanden **400 000,-**

Kirchheimbolanden **460 000,-**

Bischheim **249 000,-**

Marnheim **289 000,-**

Weitere Angebote können
gemacht werden. Fordern
Sie unverbindlich unser
Gesamtangebot mit über
150 Häusern an!

RDM

**EUPORA
Immobilien**

Alfred Mayer - Immobilienwirt
6719 KIRCHHEIMBOLANDEN
Marnheimer Str. 56 - Tel. 0 63 52/84 56

Ihr BMW-Vertragshändler



Autohaus Manfred

Hartmann

6719 Kirchheimbolanden · Industriegebiet · Tel. 0 63 52/49 62

BMW Neuwagen aller Typenreihen am Lager



Karosseriebau KALLENBACH

**Sonder-, Ein- und Umbauten
Unfall-Reparaturen mit modernsten
Richtgeräten**

6719 Kirchheimbolanden - Bischheimer Str. 3 - Tel. 0 63 52/38 02

NEU!



- 1 **Poly-Glanz-**
kalte Glanzkonservierung
- 2 **Heißwachs-**
Versiegelung=
heiß aufgeschäumt,
glänzender Schutzschild
- 3 **Super-Wachs (1+2)**=
Vollkonservierung mit
Ultra-Glanz u. Poliereffekt



OELHAAG
Mannheim/B 40 Tel. (0 63 52) 31 12

Ab 1. April 1986:

Stufenführerschein

Mit dem 1. April 1986 kommt der schon seit längerem angekündigte Stufenführerschein. Das heißt, von diesem Tag an wird die Fahrerlaubnis der Klasse 1, die zum Führerschein von Kraftträdern jeder Art und Stärke berechtigt, nur noch erteilt, wenn der Antragsteller zuvor mindestens zwei Jahre einen Führerschein der Klasse 1a gehabt hat. Mindestalter für die Klasse 1 ist dann das vollendete 20. Lebensjahr. Die Fahrerlaubnis der Klasse 1a ist schon mit 18 Jahren erreichbar. Die Klasse 1a gilt für Kraftträder mit einer Nennleistung von nicht mehr als 20 kW und einem leistungsbezogenen Leergewicht von nicht weniger als 7 kg/kW; der Inhaber einer 1a-Fahrerlaubnis muß sich genau orientieren, ob das von ihm geführte Kraftrad diesen Erfordernissen entspricht.

Außerdem gibt es noch die Fahrerlaubnis 1b, die schon mit 16 Jahren erworben werden kann und für Leichtkraftträder gilt. Leichtkraftträder sind nach der gesetzlichen Definition jene, die einen Hubraum von mehr als 50 cm³ und nicht mehr als 80 cm³ haben und eine durch die Bauart

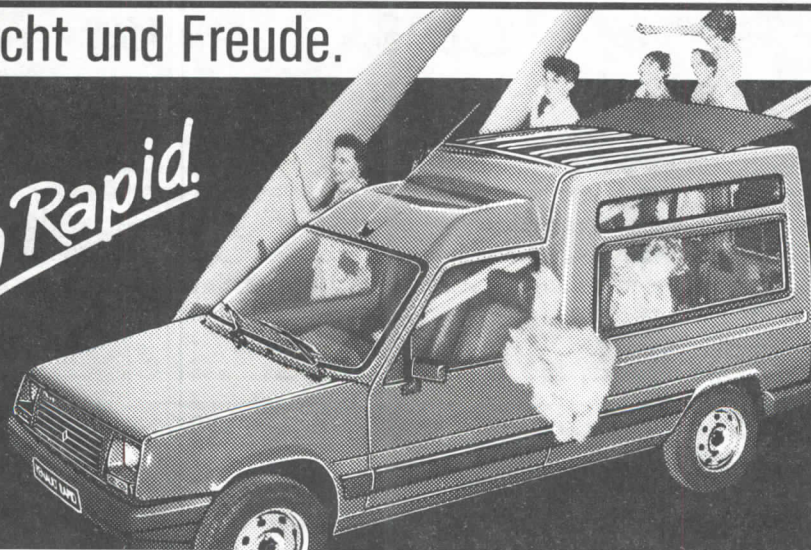
bedingte Höchstgeschwindigkeit von 80 km/h erreichen können. Von der Klasse 1b kann man nicht ohne weiteres auf die Klasse 1 umsteigen; hierfür ist immer erst der Besitz der Klasse 1a nötig.

Wer vor dem 1. April 1986 die Fahrerlaubnis der Klasse 1 erworben hat, wird selbst dann nicht „zurückgestuft“, wenn er noch nicht 20 Jahre alt ist. Es genügt vielmehr, daß er mindestens 18 Jahre alt ist. In der bis Ende März 1986 verbleibenden Zeit können also auch noch Interessenten zwischen 18 und 20 Jahren unmittelbar die Fahrerlaubnis der Klasse 1 erwerben, ohne den Umweg über die Klasse 1a machen zu müssen. Wer gegenwärtig einen Führerschein der Klasse 1 mit der Beschränkung auf Leichtkraftträder besitzt, steht künftig einem Inhaber der Fahrerlaubnis Klasse 1b gleich. Eine Anrechnung der Zeit, die jemand die Fahrerlaubnis der Klasse 1b besessen hat, auf die mit 1a zu erbringende Wartezeit ist nicht vorgesehen.

Der Führerschein der Klasse 5 wird, wenn sonst keine Bedenken bestehen, beim Nachweis der entsprechenden Voraussetzungen von der Verwaltungsbehörde schlicht ausgefertigt und ausgehändigt. Bei allen anderen Klassen wird der vorbereitete Führerschein ohne Datumseintragung dem Prüfer zugeleitet. Hat der Bewerber die Prüfung bestanden, trägt der Prüfer das Datum der Aushändigung ein und übergibt ihn dem Bewerber. In diesem Zusammenhang ist die jetzt in die STVZO aufgenommene Klarstellung von Wichtigkeit: „Die Fahrerlaubnis wird durch die Aushändigung des Führerscheins erteilt.“ Bis zur Aushändigung besitzt daher der Betroffene keine Fahrerlaubnis, auch wenn er die Prüfung bestanden hat. Führt er dennoch ein Kraftfahrzeug, macht er sich nach § 21 des Straßenverkehrsgesetzes strafbar. Vor allem genießt er keinen Versicherungsschutz, weil die Allgemeinen Bedingungen für die Kraftfahrtversicherung, die sog. Führerscheinklausel enthalten, die den Versicherer berechtigten, Leistungen zu verweigern, wenn das Fahrzeug von einem Fahrer geführt wurde, der nicht im Besitz der erforderlichen Fahrerlaubnis ist. Das kann überaus schwerwiegende wirtschaftliche Folgen für den Betroffenen auslösen.

Bringt Fracht und Freude.

Typisch Rapid.



K. H. Föller GmbH
RENAULT-Vertragshändler

RENAULT Autos zum Leben.

An der B40
6719 Kirchheimbolanden
Telefon 0 63 52/31 41

Zwei Millionen Kraftfahrzeuge in Rheinland-Pfalz

Anfang Januar 1986 waren in Rheinland-Pfalz 1.969.713 Kraftfahrzeuge zum Verkehr zugelassen. Gegenüber dem 1. Januar 1985 stieg nach Angaben des Statistischen Landesamtes in Bad Ems diese Zahl um 47.372 oder 2,5 Prozent. Rheinland-Pfalz hat

mit 544 Kraftfahrzeugen je 1.000 Einwohnern die höchste Kraftfahrzeugdichte aller Bundesländer (Bundesdurchschnitt 506).

Bei den Personen- und Kombinationskraftwagen erhöhte sich die Zahl der Mittelklassefahrzeuge mit 1.200 bis 2.000 Kubikzentimeter Hubraum um 4,3 Prozent, die Zahl der Personenkraftwagen über 2 Liter

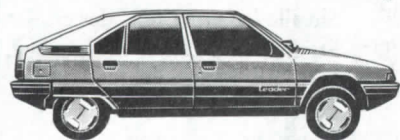
Hubraum um 3,9 Prozent. Lediglich für Kleinwagen bis zu 1.200 Kubikzentimeter ergab sich ein Rückgang (minus 1,4 Prozent).

Bis auf Lastkraftwagen (minus 0,3 Prozent) waren für alle Fahrzeugarten Zunahmen festzustellen. Der Bestand an Personenkraftwagen nahm zwischen Anfang 1985 und 1986 um 2,6 Prozent auf 1.494.602 zu und hat sich damit in den letzten 15 Jahren fast verdoppelt. Kombina-

tionskraftwagen gab es 5,8 Prozent mehr.

Seit 1950 hat sich die Kraftfahrzeugdichte in unserem Land mehr als verzehnfacht. Kamen 1950 auf 1.000 Einwohner über 18 Jahren 59 Kraftfahrzeuge, waren es 1986 insgesamt 682. Für die Personenkraftwagen und Kombis ergibt sich ein noch weitaus stärkerer Anstieg. Von 14 Personenkraftwagen je 1000 Einwohner über 18 Jahren im Jahre 1950 stieg die Dichte auf 565 an.

Neu: Mehr BX,



weniger DM.

HELMUT BORCKHOLDER

Auto-Lackiererei

Kfz-Reparaturen aller Fabrikate

Unfall-Instandsetzung

An der B 40 · Tel. 063 52/34 43, privat 89 93
6719 KIRCHHEIMBOLANDEN

Citroën BX Leader: Ein Sondermodell, das es in sich hat. Serienmäßig mit vielen Extras: Metallic-Lackierung, ein elegantes Streifendekor. Dachantenne und Lautsprecher. Trotzdem kostet dieser 49 kW-Wagen (68 PS/1351 ccm) weniger als das vergleichbare Serienmodell BX 14 E. Bei uns inklusive Überführung und Extras:

DM 16.900,-

Steuerfrei



CITROËN
Die Kraft der Kreativität.

UNÜBERTROFFEN

Der neue Eagle VR von Goodyear.
Der kompromißlos-sportliche
Superbreitreifen.

NEU!
EAGLE VR

GOODYEAR



Reifendienst
Batteriediener
Autozubehör
Kfz-Beschilderung
TEXACO-Tankstelle
Computer
Achsvermessung
Stoßdämpfer-Service
SUPERPOLISH
Auto-Waschanlage
☎ (063 52) 34 76 + 33 77
Kirchheimbolanden Marnheimer Straße 100

DER NEUE FORD ESCORT DER NEUE FORD ORION

Ab sofort
startbereit!



Ford Escort Ghia



Ford Orion Ghia

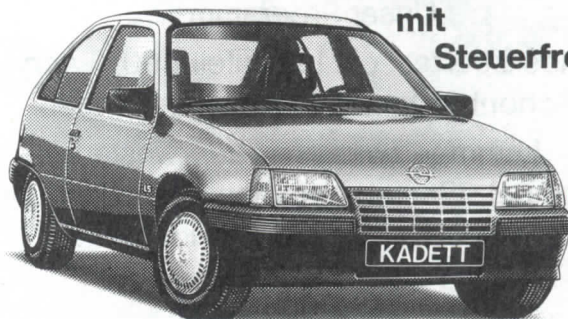
Für eine Testfahrt, bei der Sie neue Maßstäbe erfahren können: Mit neuen ergonomischen Feinheiten für mehr Bedienungs- und Fahrkomfort. Mit neuen Motoren für mehr Wirtschaftlichkeit und mehr Umweltfreundlichkeit. Und mit einem völlig neuen Anti-Blockier-System, für frontangetriebene Fahrzeuge, das sie serienmäßig oder gegen einen günstigen Aufpreis erhalten. Für mehr Sicherheit. Starten Sie zur Testfahrt.

**AUTOHAUS GmbH
WISSMANN + Co. KG**



Marnheimer Str. 59 · 6719 Kirchheimbolanden · Tel. 063 52/87 52

Kat-Kadett mit Steuerfrei



Kadett LS mit Katalysatornachrüstpaket
2 Jahre 8 Monate Steuerfrei

ab DM **14 700.-**



**Autohaus
M+N FISCHER**
6719 KIRCHHEIMBOLANDEN
Marnheimer Straße 60-62
Telefon 063 52/87 64

Auf historischen Wegen die Heimat erkunden

Auf vergnügliche Weise die heimatische Umgebung erkunden und zugleich ein bißchen in die Geschichte des eigenen Landes schnuppern - das ermöglichen die Heimatt Wettbewerbe, die der ADAC im Sommerhalbjahr in Hessen, Rheinland-Pfalz und dem Saarland veranstaltet.

Tausende von Teilnehmern werden sich nach den Erfahrungen der vergangenen Jahre zwischen April und Oktober wieder auf die unterhaltsame und lehrreiche Suche nach Sehenswürdigkeiten unterschiedlichster Art machen.

Burgruinen der Pfalz

Im ADAC Pfalz, wo sich der Heimatwettbewerb traditionell größter Beliebtheit erfreut, sind diesmal unbekannte Schlösser und Burgen zu entdecken. Mancher Teilnehmer wird staunen, wie viele Burgen die Städte und Dörfer in früheren Zeiten überragten. Da ein großer Teil der Bauwerke aber lange in Vergessenheit geraten ist, soll der 31. Heimatwettbewerb einige von ihnen in Erinnerung rufen und ihre interessante Geschichte erläutern.

Den fast 4.000 in- und ausländischen Teilnehmern aus dem vergangenen Jahr wurde das Suchheft mit den 18 neuen Zielen bereits zugeschiedt. Zu jedem Bild der kaum bekannten Schlösser und Burgen, meistens Ruinen, gibt es eine Beschreibung.

Wer fündig geworden ist, kann sich in benachbarten Gasthäusern die Entdeckung bestätigen lassen. Den erfolgreichen Fahrern winken je nach Zahl der Funde Plaketten in Gold, Silber und Bronze; für 15 Mark sind

die Teilnehmerhefte für ADAC-Mitglieder in allen pfälzischen ADAC-Geschäftsstellen haben.

Tür und Tor am Mittelrhein

Im mittleren und nördlichen Rheinland-Pfalz werden sich die Teilnehmer des Heimatwettbewerbs in diesem Jahr der Erkundung von Pforten aller Art widmen. "Tore, Türen und Portale im ADAC Mittelrhein" heißt das Thema, das in Koblenz ausgeschrieben wurde.

42 Ziele sind zu erraten und bei dieser 30. Veranstaltung des ADAC Mittelrhein anzusteuern. Sie alle liegen abseits der großen Straßen und geben Gelegenheit, Land und Leute kennenzulernen.

Dabei führen die Wege in so unterschiedliche Landstriche wie Eifel und Westerwald, die Flußtäler von Rhein und Mosel und das rheinhessische Weinbaugebiet. Wer sich den Besuch des Zieles am Ort bestätigen läßt, genügend Fragen richtig beantwortet und 15.- Mark Teilnahmegebühr zahlt, kann sich mit Plaketten in Gold, Silber oder Bronze schmücken.



FAHRSCHULE
Verkehrsfachschule
Alzey Fahrschule aller Klassen

Ausbildungsmöglichkeiten in:

Kirchheimbolanden,
Marnheimer Str. 63, Tel. 0 63 52/81 28

Dannenfels,
Oberstraße 1, Tel. 0 63 57/57 70

Börrstadt, Schulstraße, Tel. 0 63 57/3 37
kostenlose Information

AGO-FELLSHOP

Verkauf ab Fabrik!

Unser Programm:

Autositzpelze, echt Lammfell, 100% Acryl
Schonbezüge, Velour, Leinen, Tweed

Lampelpelzwesten · Lederwesten

Lampelpelz-Stiefel · Lampelpelz-Handschuhe

Fensterleder und vieles andere mehr
aus echtem Pelz.

6719 KIRCHHEIMBOLANDEN

Marnheimer Straße 63 · Tel. 0 63 52/18 11

Öffnungszeiten: Mo. - Fr.: 8.00 - 17.00 Uhr

Jetzt im Frühjahr den
Führerschein erwerben -

in den Sommerurlaub
im eigenen Fahrzeug

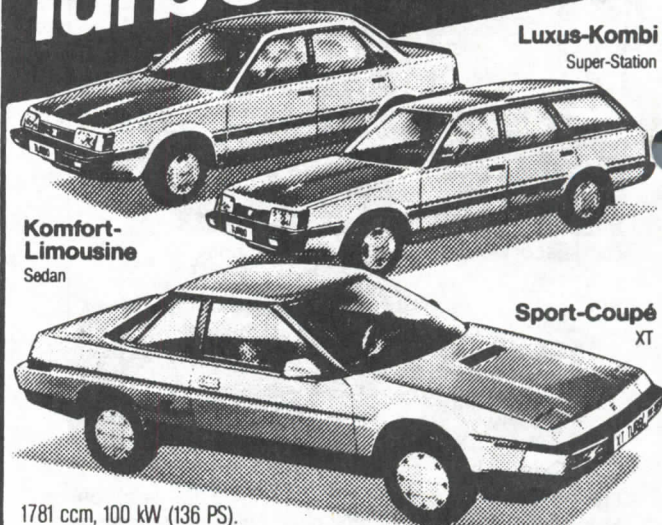
Fahrschule

H.P. Georgi - F. Heiligers

Kirchheimbolanden - Albisheim - Telefon 0 63 52/18 80 od. 87 42

Anmeldung jederzeit telef. auch für Mofakurse oder im theor. Unterricht Di. 19.30 Uhr in Kirchheimbolanden, Mi. 19.30 Uhr in Albisheim

Jetzt! Turbo mit Allrad



1781 ccm, 100 kW (136 PS).

Steuerermäßig. Turbo-Dynamik mit allem Komfort:

Luftfederung mit automatischem Niveau-Ausgleich, Servo-Lenkung, stufenlos verstellbares Lenkrad, Zentralverriegelung, sportliche Schalensitze vorne. Elektrische Fensterheber, 2 elektrisch verstellbare Außenspiegel, Scheinwerfer-Waschanlage. Color-Verglasung und vieles mehr - serienmäßig!

SUBARU

H.V.A. Fahrzeug-Vertriebs GmbH

6719 KIRCHHEIMBOLANDEN

Marnheimer Straße 68 - Telefon 0 63 52/31 11



CITY Fahrschule Dieter Bernardy



Fahrschule aller Klassen

Unterricht:
Montag u. Donnerstag
19.30 bis 21.00 Uhr
Bischheimer Straße 3
6719 Kirchheimbolanden
Telefon 063 52/23 32

109,- DM STEUERN SPAREN

ab 1986 pro Jahr. Corolla Liftback und Corolla Compact mit 74 PS/55 kW. 12-Ventil-Motor, Frontantrieb und 5-Gang-Getriebe.



3,33 % effektiver Jahreszins, Anzahlung nur 33 %, Laufzeiten 12, 24, 33 Monate (über Absatzkreditbank).

**TOYOTA Autohaus
Stephan**
MEISTERBETRIEB
KFZ Reparaturen aller Art
Kirchheimbolander Straße
6719 OBERWIESEN
Telefon 063 58/207

TOYOTA

Motor-Sport

26./27.4.: Int. Rallye Vorderpfalz Dte. Automobil-Rallye-Meisterschaft.

27.4.: 11. Slalom Montabaur, Ort: Industriegelände 5430 Montabaur.

1.5.: 20. Mai-Slalom, Bobenheim.

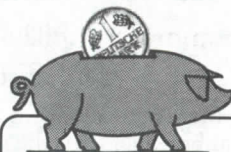
3.5.: Birkenfelder Löwenrallye, Start: 6588 Birkenfeld/Nahe.

3./4.5.: Nordhess. Rundstreckenpreis für Historische Motorräder, Kassel-Calden; Nordhess. Rundstreckenpreis für Automobile, Kassel-Calden.

**Spezialist für
Blaupunkt Autoradio**

LiNN

An den Woog-
morgen, B 40
6719 Kirchheim-
bolanden, Tel. 063 52/38 67



Stinnes Spar-Tip
Luftdruck-Sicherung

Der Luftdruck muß stimmen. Zuwenig oder zuviel Luft verändern das Fahrverhalten und fördern den Reifenverschleiß. Deshalb am besten gleich zum



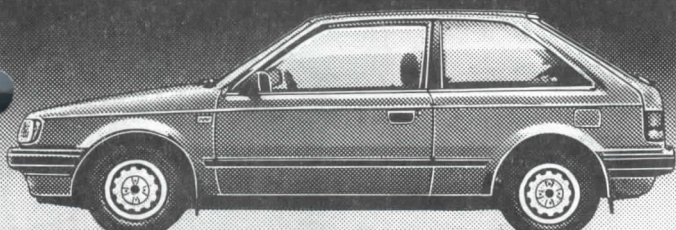
STINNES REIFENDIENST
6719 KIRCHHEIMBOLANDEN
Marnheimer Str. 63 · Tel. 063 52/84 73
samstags bis 12.00 Uhr geöffnet



Container
Telefon:
06303/6015

Jakob Becker KG 6751 Mehlingen

Mazda 323



Mazda 323 LX Kat., 3türig

Technik: 1,6 Liter Einspritzmotor, 63 kW (85 PS), 3-Wege-Katalysator, 5-Gang, 167 km/h. **Serienmäßig:** u.a. Colorverglasung, Rücksitzlehnen einzeln umklappbar, H4-Scheinwerfer, Tür- und Zündschloßbeleuchtung, von innen verstellbarer Außenspiegel, Heckscheiben-Wisch-Wasch-Anlage, Schublade unter dem Sitz.

6 JAHRE U.
5 MONATE
STEUER
FREI

Barpreis
inkl. Überführungskosten

DM 16570.-

**10 Jahre Mazda-Erfahrung
AUTO-MEHLER**

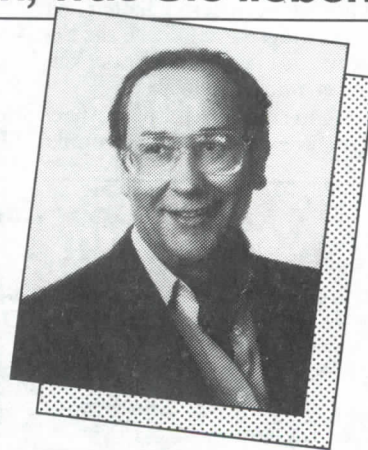
Kaiserstr. 1a - Tel. 06357/842 u. 808
6761 DREISEN - Verkauf u. Kundendienst

mazda

Wir versichern, was Sie lieben

Gerd Puder

**Einer von uns.
Einer, auf den Sie sich
verlassen können.**



Mit ihm kann man reden. Er ist ein kompetenter Gesprächspartner in allen Versicherungsfragen. Wir vertrauen ihm, weil er die Interessen seiner Kunden

vertritt. Auch im Falle eines Schadens. Denn wir wollen zufriedene Kunden.



SECURITAS-GILDE
Versicherungen

Gerd Puder
Königstraße 19 · 6719 Zellertal 3 · Telefon (063 55) 21 01

10 Jahre Partnerschaft Louhans – Kirchheimbolanden

Programm der Jubiläumsfeierlichkeiten in Louhans
Meldefrist für Teilnehmer

Die Partnerschaft Louhans – Kirchheimbolanden besteht seit zehn Jahren. Vertreter des örtlichen Freundschaftskreises und der Stadt weilten vor kurzer Zeit in Louhans und besprachen dort mit den französischen Partnern das Programm der geplanten Jubiläumsfeierlichkeiten. Gemeinsam wurde festgelegt, die Feierlichkeiten in der Zeit vom 13. Juni bis 15. Juni 1986 in Louhans durchzuführen.

Die Franzosen erwartet man zu einem Gegenbesuch im nächsten Jahr in Kirchheimbolanden. Die Aussprache mit Bürgermeister Morey und den Vertretern des Freundschaftskreises in Louhans verlief in einer freundschaftlichen und herzlichen Atmosphäre, die das Bemühen der beiden Partnerstädte auf eine dauerhafte Freundschaft und Bindung erkennen ließ. Stadtbürgermeister Dr. Sießl und sein Kollege, Bürgermeister Morey, machten in ihren Ansprachen deutlich, daß in den abgelaufenen zehn Jahren der Partnerschaftsbeziehungen große Teile der Bürgerschaft beider Städte zueinander gefunden und freundschaftliche Bande geknüpft hätten, die es gelte weiter zu festigen. Mit Stolz könne man auf die vielen Bindungen auch im familiären Bereich hinweisen. Echte Freundschaften hätten sich insbesondere auch durch die Besuche und Gegenbesuche der Vereine entwickelt.

Die 10-jährige Jubiläumsfeier könne deshalb als Höhepunkt

und Fazit eines großen Beitrages zur Völkerverständigung gewertet werden. Die französische Partnergemeinde hat deshalb für die Jubiläumsfeierlichkeiten in Louhans ein Festprogramm vorbereitet, das den deutschen Teilnehmern neben der Begegnung mit französischen Familien auch einen Einblick in das kulturelle und geistige Leben unserer Partnerstadt vermitteln möchte.

Und hier das derzeit festgelegte Programm:

Freitag, 13. Juni 1986, 11.00 Uhr
Abfahrt mit zwei Bussen der Firma Reisedienst Kraus, Kirchheimbolanden, ab Marktplatz (Maibaum).

Gegen 20.00 Uhr Eintreffen in Louhans; Begrüßung und Vergabe der Quartiere – Abend zur freien Verfügung.

Samstag, 14. Juni 1986/vormittags bzw. nachmittags

Schiffahrt auf der Saône/in zwei gemischten Gruppen (jeweils deutsche und französische Teilnehmer). Für die Gruppe, die vormittags bzw. nachmittags nicht an der Schiffahrt teilnimmt, steht diese Zeit zu einem Stadtbummel zur Verfügung. Am Abend gemeinsames Essen, anschließend Unterhaltung und Tanz.

Sonntag, 15. Juni 1986

10.00 Uhr Gottesdienst (l'eglise Saint Pierre); 11.00 Uhr Kranzniederlegung am Ehrenmal; 11.30 Uhr Unterzeichnung der Gelöb-

nisurkunde; 13.00 Uhr gemeinsames Partnerschaftessen; 16.00 Rückfahrt.

Anmeldungen für die Teilnahme können ab sofort schriftlich oder telef. erfolgen bei der Verbandsgemeindeverwaltung Kirchheimbolanden, Tel. 063 52/40 04 30 oder bei dem Vorsitzenden des örtlichen Freundschaftskreises, Herrn Friedrich Frambach, Beethovenstr. 7, Kirchheimbolanden, Tel. 063 52/14 61. Mit der Anmeldung, **spätestens jedoch bis zum 15. Mai**, sind die Fahrtkosten, die sich auf 55 DM je Person belaufen, auf das Konto der Verbandsgemeindeverwaltung Kirchheimbolanden bei der Kreissparkasse Kirchheimbolanden Nr. 7377, Volksbank Nr. 10 064 805, Postgironummer Ludwigshafen Nr. 3324-671 und der Raiffeisenbank Kirchheimbolanden Nr. 1000454 zu überweisen. Der Überweisungstermin ist maßgebend für die Platzreservierung in einem der Busse.

Eine Anmeldung für die Teilnahme an den Jubiläumsfeierlichkeiten ist aus organisatorischen Gründen auch erforderlich für Personen,

- a) die die Fahrt nach Louhans mit eigenem PKW durchführen und dort ein Quartier benötigen,
- b) die den eigenen PKW benutzen, für die jedoch bereits bei Freunden und Bekannten in Louhans schon eine Unterkunft vereinbart ist,
- c) die aus persönlichen Gründen und auf eigene Kosten eine Unterbringung im Hotel vorziehen.

Nach der Anmeldung geht den Teilnehmern eine Bestätigung mit weiteren Einzelheiten des Partnerschaftsbesuches zu. Die Verantwortlichen des örtlichen

Freundschaftskreises und der Stadt Kirchheimbolanden sind sicher, daß die Feierlichkeiten in Louhans wieder einen Beweis echter partnerschaftlicher Zusammenarbeit liefern und die freundschaftlichen Beziehungen beider Städte weiter vertiefen werden.

Hugo Enders

Suche alte Plattenkamera
Telefon 063 57/74 62

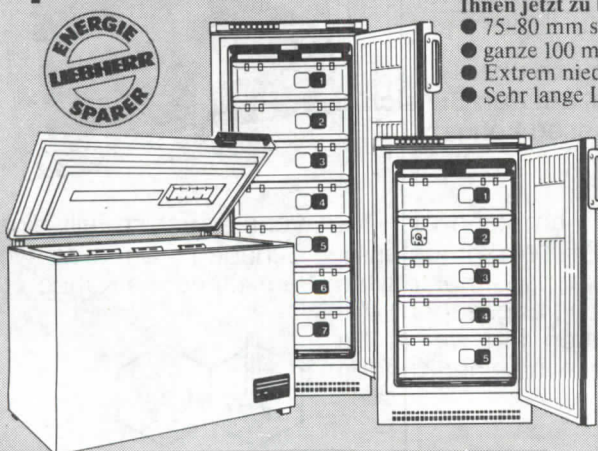


Grabmale
E. BRUTSCHER
Bildhauer

Kirchheimbolanden
Neumayerstraße 25
Telefon (063 52) 34 56

Ausstellungslager
am Friedhof

Die Energiespar-Gefriergeräte mit der Superisolation. Sparen Sie mit!



Liebherr-Energiespar-Gefriergeräte bieten wir Ihnen jetzt zu besonders günstigen Preisen.

- 75–80 mm starke Superisolation bei Gefrierschränken
- ganze 100 mm Superisolation bei Gefriertruhen
- Extrem niedriger Energieverbrauch
- Sehr lange Lagerzeit des Gefriergutes bei Stromausfall

Wählen Sie aus insgesamt 12 Energiespar-Modellen, zum Beispiel:

Energiespar-Gefrierschrank GS 1682

Bruttoinhalt 157 l. Energieverbrauch nur 0,7 kWh/24 Stunden.

729,-

Energiespar-Gefrierschrank GS 2283

Bruttoinhalt 215 l. Energieverbrauch nur 0,8 kWh/24 Stunden.

949,-

Energiespar-Gefriertruhe GT 3082

Bruttoinhalt 299 l. Energieverbrauch nur 0,8 kWh/24 Stunden.

849,-

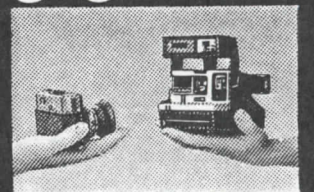
Thermotechnik
Elektroinstallationen
Antennenbau
Reparaturen

Küchenstudio · Leuchten
Kundendienst
6719 Kirchheimbolanden
Vorstadt 32
Tel. ☎ 063 52/29 23 + 57 23

HR Elektrofachgeschäft
HEY

LIEBHERR
Die Technik für mehr Frische.

Unser Angebot
alt gegen neu



Bis zu **30,-** Mark
rechnen wir Ihnen
für jede Kamera
beim Kauf einer neuen
Polaroid Kamera an.

Polaroid 635LED.
Bei uns

98,-

abzgl. Gutschrift
für Altkamera.

foto express

Schloßstraße 6
Kirchheimbolanden

Polaroid



Taschenmesser
nur vom
Fachhandel

Joh. Marx

Langstr. 37 · Kirchheimbolanden

IHR PARTNER FÜR
SCHLÜSSEL-
FERTIGES BAUEN

APPELMANN

6719 Kirchheimbolanden, Am Kupferberg
Komf. Neubau-Wohnung mit Garage u.
Gartenanteil, 112 qm Wohnfl., Wohn-
zimmer mit offenem Kamin, Eßzim-
mer, 2 Schlafzimmer, Küche, Abst.,
Bad, Gäste-WC

mtl. Miete **DM 750,-**
+ Nebenkosten

Appelmann GmbH

Immobilienabteilung
Kupferbergstraße 9
(Untergeschoß)

6719 Kirchheimbolanden
Tel. (0 63 52) 48 47, priv. 47 89

Damen Motorrad-Anzug

neuwertig zu verkaufen.

Neupreis 800,- DM. Größe 42/ 44,
Preis VHB. Telefon (0 63 58) 3 52

Mode

Frühjahr/Sommer 86

Die Silhouette bleibt bei runder Schulterbetonung mit lässiger Oberweite mit sehr großzügigen Kragen oder auch kragenlos. Lange Jacken zu schmalen, knieumspielten Röcken sind ebenso „in“ wie kürzere, leicht taillierte Jacken zu wadenlangen, schlanken Röcken mit tiefem Schlitz oder mit Falte. Neue Femininität löst allmählich den lässigen Modestil ab, besonders bei Kostümen, die schmal tailliert mit schlanken Röcken ganz auf Figur gehen.

Die Farben zeigen Leuchtkraft und Heiterkeit. Fresken-Farben sind kreidige Nuancen der Modetöne für eine neue Eleganz im City-Stil. Interessant sind die Sonnenfarben von Gelb oder Orange bis Pink und Lavendel sowie die Wasserfarben von Nilgrün über Türkis bis Smaragd und Kornblau bis Petrol. Kombiniert werden gegensätzliche Nuancen: Smaragd/Kornblau, Pink/Orange, Nilgrün/Türkis. Weiß spielt als Dekor eine aufheitende Rolle.



GTS-Druck GmbH · Woogmorgen · 6719 Kirchheimbolanden · Tel. 0 63 52/18 37

IHR PARTNER FÜR
SCHLÜSSEL-
FERTIGES BAUEN

APPELMANN

6719 Kirchheimbolanden, Am Kupferberg

Komf. Winkelbungalow mit Garage u. Garten. Großzügige Raumaufteilung, excl. Ausstattung, z. B. freitragende Marmortreppe, Diele in Marmor, teilweise Fußbodenheizung, bezugsf. Sommer 1986, Wohnfl. 154,14 qm, Grundstück 820 qm

Verkaufspreis: DM **440 000,-**

Hans Appelmann GmbH · Bauunternehmung
Kupferbergstr. 9 (Untergeschoß) · 6719 Kirchheimbolanden
Telefon (0 63 52) 48 47, privat 47 89

Dachrinnen müssen nicht grau bleiben – ob Kunststoff oder Zink, denn PALAPLAST macht sie kupferfarben und zur Zierde eines jeden Hauses. PALAPLAST Kupferlack wird ohne große Vorbehandlung direkt auf Zink und Kunststoff aufgebracht, ist schnell trocken und darüber hinaus farbstonstabil und wetterfest. Holz und Eisen können Sie damit „verkupfern“.

ganz groß in Spezialitäten

farben-stricker

6719 Kirchheimbolanden

Langstraße 1 · Telefon 0 63 52/87 77



DER RESIDENZBOTE

(Donnersberg-Anzeiger)

liegt in seiner neuen Form vor. Mit einer Auflage von 15.000 Stück wird er an alle Haushalte in 35 Gemeinden verteilt, in Reisebüros ausgelegt und an Interessenten verschickt.

Er lädt ein, Kirchheimbolanden und die Umgebung zu entdecken:

So vieles Historische und Neue prägt unsere Stadt, so viel Gemütlichkeit und Natürlichkeit strahlen die Dörfer ringsum aus, so viel Aktion und Geschäftigkeit geht

von den 65 Vereinen in der Verbandsgemeinde aus, so viel Schönes und Wertvolles wird von den Künstlern und Kunsthandwerkern unserer Gegend geschaffen, so viel wird zur Erholung und Entspannung geboten, so schön sind unsere Wälder und Auen und so viel hat der Einzelhandel, das Handwerk und die Gastronomie zu bieten - es gilt nur, das alles zu entdecken!

Die Leistungsschau vor 2 Jahren hat alle Kräfte vereint und die Lei-

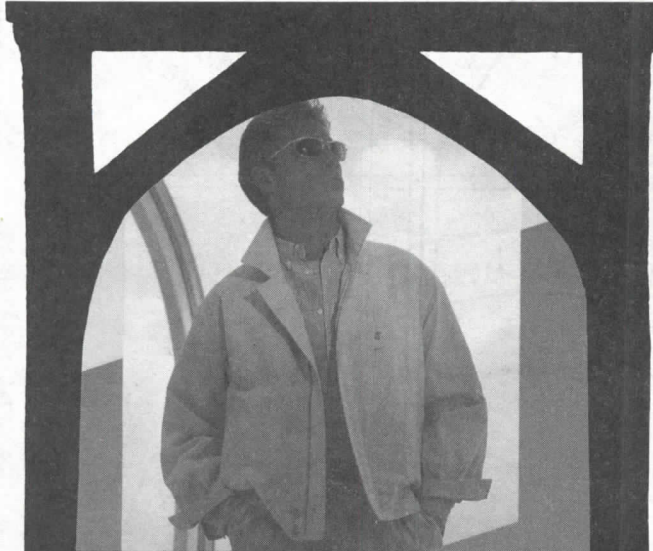
stungsfähigkeit der Wirtschaft unseres Raumes unter Beweis gestellt. Viele - auch Einheimische - waren erstaunt und überrascht, was Industrie, Handel, Handwerk, Landwirtschaft und Gastronomie zu bieten hat.

Der neue **Residenzbote** will eine ständige Leistungsschau bieten und darüber hinaus informieren und unterhalten, er soll für die

Einheimischen, für Besucher und Fremde Anregungen geben, die Verbandsgemeinde Kirchheimbolanden zu entdecken!

SV Orbis sucht für Damen-Fußballmannschaft noch Mitspielerinnen.

Frauen und Mädchen die Interesse haben, wenden sich bitte an Christa Klein, Oberwiesen, Tel. 06358/294.



HERRENMODE KIRCHER
Kirchheimbolanden · Tel. 06352/8891
Parkplatz Löwenapotheke



MODE AKTUELL
SPORTLICHE ELEGANZ

Rot auf Weiß-
Bowling-Shirt mit
fantasievollem Druckmotiv,
aus weichtallender
Viscose. **59,-**

Vielseitig kombinierbare
Bundfalten-Hose
in schmaler Form
(Baumwolle/Viscose). **59,-**

Großzügig geschnittener
Sommer-Pullover im Polo-Stil.
In Weiß mit roten
Streifen (hochwertige
Baumwollmischung). **89,-**

Elektro-Rasenmäher	ab DM	198,-
Benzin-Rasenmäher	ab DM	365,-
Dünger-Streuwagen	ab DM	49,-
Gießkannen	ab DM	3,95
Wäschespinnen	ab DM	34,75
Gartenbänke	ab DM	98,-
Damen- u. Herren-Fahrräder ..	ab DM	160,-

NEU bei uns:

Kunstschmiede-Artikel, wie Lampen, Thermometer, Blumengitter, Kamingarnituren usw.

EISENWAREN

HAUSSMANN

Das Fachgeschäft für Heimwerker und Profis
Schillerstr. 11 · Kirchheimbolanden · Tel. (06352) 34 32



MARITA MODEN
...ein guter Name
für Damen-, Herren- und Kindermode
Vorstadt 15
6719 Kirchheimbolanden
Telefon 06352/3150
durchgehend geöffnet.



Wir feiern Jubiläum

Mit Jubiläums-Sonderpreisen

Von Samstag, 26. April bis Montag, 12. Mai 1986.
Und das sollten Sie sich nicht entgehen lassen.
Denn so ein Jubiläum mit solchen Angeboten gibt's
nicht alle Tage.

Gewinnen Sie das grüne SALAMANDER FAHRRAD!

Alle richtigen Lösungen, die bis zum 12. 5. 1986 eingehen, nehmen an der Verlosung teil.
Der Rechtsweg ist ausgeschlossen.

Lösungssatz:

Salamander.

Die Qu _ _ _ _ _ t ist

h _ _ _ r als der P _ _ _ s.

Name

Straße

Ort

SALAMANDER

DIE QUALITÄT IST HÖHER ALS DER PREIS

Schuhe

Schuh-Göbel
6719 **KIRCHHEIMBOLANDEN**

Sport-
artikel

Das sympathische Schuhhaus in der »Kleinen Residenz«

Turnverein feiert 125. Geburtstag

Beim Turnverein Kirchheimbolanden ist nun die „heiße Jubiläumsphase“ angebrochen. Die Vorbereitungen für das große Fest laufen mittlerweile auf Hochtouren und machen den Einsatz aller verfügbaren Kräfte erforderlich.

Gutes „Stehvermögen“ müssen seit Wochen die Mitglieder der verschiedenen Ausschüsse beweisen. Sie treffen sich regelmäßig, um die Entscheidungen zu beraten, die dann der Vorstandschaft zur endgültigen Beschlußfassung vorgelegt werden.

Ganz im Stillen bahnt sich seit Monaten ein zusätzliches Jubiläum an. Der TVK erwartet nämlich zu seinem 125. Geburtstag das eintausendste Mitglied, ein Ereignis, das – trotz intensiver Bemühungen – bisher nicht realisiert werden konnte. Diese Schallmauer schien lange Zeit unüberwindlich.

Als Auftaktveranstaltung dient die Jahreshauptversammlung, die am Freitag, dem 25. April in der Turnhalle abgehalten wird. Für die 125. Generalversammlung hat sich der Hauptausschuß des TVK etwas ganz besonderes aus-

gedacht. Erstmals in der langen Geschichte des Turnvereins wird diese Veranstaltung durch eine „vereinseigene Band“ musikalisch umrahmt werden und ebenso ein Novum darstellen, wie die tänzerischen und gymnastischen Vorführungen der Turnerinnen unter Leitung von Fraueturnwartin Gisela Thoni. Mit dem sportlichen Beitrag zur Generalversammlung werden die Turnerinnen zwei Tage später dann zu einem Wettkampf antreten.

Der Jahreshauptversammlung soll eine Totenehrung – verbunden mit einer Kranzniederlegung am Ehrenmal hinter der Turnhalle – vorausgehen.

Einer ersten organisatorischen Belastungsprobe wird der TVK – und hier vor allem die Basketballabteilung mit ihrem Leiter Karl-Heinz („Beppo“) Brehm – ausgesetzt sein. Dort werden derzeit die Weichen für den Bundestag des Deutschen Basketballbundes gestellt, der in der Zeit vom 30. April bis 4. Mai in den Mauern der Kleinen Residenz stattfinden und vorrangig als Anerkennung für die Pioniertat der nordpfälzischen Basketballer gedacht ist, die am 15. Oktober 1950 in Kirchheimbolanden die erste Basketballmannschaft der Pfalz gründeten. Doch damit gaben sich die Basketballer des TVK nicht zufrieden. Sie zogen – mit einer transportablen Anlage ausgerüstet – werbend durch die Pfalz und standen Pate bei der Gründung einer ganzen Reihe neuer Mannschaften. Nicht ganz zu Unrecht gilt die Basketballhochburg Kirchheimbolanden als Keimzelle aller pfälzischen Mannschaften.

Für die Freunde der Blasmusik bietet der TVK anlässlich des diesjährigen Residenzfestes ein musikalischer Leckerbissen besonderer Art: Als Dankeschön für jahrzehntelange Unterstützung in vielen Bereichen durch die Stadt Kirchheimbolanden engagierte die TVK-Vorstandschaft die Landespolizeikapelle von Rheinland-Pfalz, die am Residenzfestsonntag im Herzen der Stadt ein Standkonzert geben wird.



*Bodenschatz
DESIGN*

Weltweit bekannt für
Qualität und Elegance
in den modischen
Farben der Saison –
wie immer in größter
Auswahl bei

Leder-Buß

bekannt für schöne
Taschen und Geschenke.

Sämereien, Schnittblumen, Topfpflanzen,
Torf- und Rindenprodukte,
Pflanzen für Garten und Friedhof,
Organische Dünger

finden Sie bei **Kurt Kircher**
Gärtnerei und Baumschulen
An den Kappesgärten 3
6719 Kirchheimbolanden

WMF

**Zugreif-
Preise**

- Kristall-Spargelplatte DM **29.90**
- Spargelschäler DM **3.90**
- Cromargan - Wasserkessel DM **34.90**
- Cromargan - Tortenplatte mit Haube DM **22.90**
- 500 Gramm - Kaffee in der Geschenkdose DM **9.90**

WMF-Studio
Haushaltswaren
Elektrogeräte
MIELE-
Kundendienst

HEINRICH
Zepp
6719 KIRCHHEIMBOLANDEN GmbH
Vorstadt 6 · Telefon 063 52/3521

*Für die vielen Glückwünsche und Geschenke anlässlich
meiner Kommunion danke ich, auch im Namen meiner
Eltern, recht herzlich*

Melanie Weid

Orbis, im April 1986

Höhepunkt und gleichzeitig Abschluß der Jubiläumsfeierlichkeiten wird jedoch ein großer Festabend sein, der am Samstag, dem 11. Oktober 1986 in der Turnhalle, in der Schillerstraße durchgeführt wird. Als Festredner konnte der rheinland-pfälzische Innenminister Kurt Böckmann gewonnen werden.

Zwischen der Generalversammlung des TVK und dem Festabend liegen jedoch noch eine ganze Reihe von Veranstaltungen der Turn- und Sportabteilungen, die ebenfalls das Interesse der Kirchheimbolander Sport-Fans finden werden. Neben einer Vielzahl von attraktiven Spielen der Basketballer, erwartet die Freunde des körperlosen Spieles ein Wiedersehen mit den „Korkünstlern“ der Universität Sopron (Ungarn).

Die Judoabteilung will im Jubiläumsjahr mit der Ausrichtung verschiedener Meisterschaften aufwarten und auch die Sportkugelabteilung hat sich in diesem Jahr auf dem sportlichen Sektor recht viel vorgenommen. Einen nicht unerheblichen Beitrag zum sportlichen Programm des Jubiläumsjahres werden auch die verschiedenen Turnabteilungen leisten.

Alle Termine der Jubiläumsveranstaltungen werden – von Fall zu Fall – rechtzeitig im Residenzboten veröffentlicht.

Zu verkaufen!
Ford Taunus, 2,0 GL, 90PS,
Bj. 79, 1 Jahr TÜV, neue
Hinterachse, Austauschm.
Preis 1500,-
Telefon 063 52/1847
nach 17.00 Uhr

TANZSCHULE Lukiewski



6719 Kirchheimbolanden
TVK-Halle, Schillerstraße
Telefon Albisheim
(06355) 2028

Unsere Tanzkurse beginnen im April, September und Januar. Wir bieten unseren Schülern Super-Discos mit Stargästen, festliche Bälle mit ausgesprochenen Tanzkapellen.

Für das Training steht eine Tanzfläche von 220 m² zur Verfügung.

Unser Kursprogramm:

Grundkurse, F-Kurse, Medaillenkurse für Jugendliche und Erwachsene, Kindertanzkurse, Rock'n-Roll-Kurse und Privatkurse. Information Tel. (06355) 2028.

Schaufenster- wettbewerb

Aus Anlaß der Kirchheimbolanden Bierwoche veranstaltet der Einzelhandel der Stadt einen Schaufensterwettbewerb.

Interessantes, Historisches, Heiteres rund um's Bier wird zu sehen sein - in der Dekoration steckt ein Buchstabe, den es zu raten gilt. In die richtige Reihenfolge gebracht ergeben sie einen Spruch, der auf die dafür vorgesehenen Karten, die in den Geschäften und an den Bierständen ausliegen, geschrieben und dort wieder abgegeben werden sollen.

Unter den richtigen Lösungen werden tolle Preise ausgelost! (Näheres in der nächsten Ausgabe am 22. Mai).

Fotowettbewerb

„Bilder aus meiner Stadt Kirchheimbolanden“ Nur noch bis zum 10. Mai 1986 läuft der Fotowettbewerb zur 10-jährigen Städtepartnerschaft Kirchheimbolanden/Louhans für die Jugend von 10-15 und 16-21 Jahren. Zu den Themen „Ungewohnte Ansichten meiner Stadt“ und „Menschen begegnen sich in meiner Stadt“ werden schwarz-weiß oder Farbbilder 18x24 cm, die von Kindern und Jugendlichen beider Städte eingereicht worden sind, mit insgesamt DM 1.000,- prämiert.

Einzureichen sind die Bilder an:
Freundschaftskreis
Kirchheimbolanden/Louhans
Beethovenstraße 7
6719 Kirchheimbolanden

„Kerchmer Bierwoche“

Teilnehmende Brauereien
und Betriebe:

Bayerische Brauerei:

Schuck Jaenisch,
6750 Kaiserslautern.

Brauerei: Becker,
70 St. Ingbert.

Brauerei: Bischoff KG,
6752 Winnweiler.

Brauerei: Bonnet u. Cie. GmbH
6554 Meisenheim.

Brauerei: Dinkelacker AG,
7000 Stuttgart 1.

Brauerei: Fuchs GmbH,
6531 Windesheim.

Brauerei: Hannen GmbH,
4156 Willrich.

Brauerei: Henninger Bräu AG,
6000 Frankfurt/Main.

Brauerei: Parkbrauerei AG,
6780 Pirmasens-Zweibrücken.

Brauerei: Pfungstädter,
6102 Pfungstadt.

Brauerei: Schloß-Brauerei,
6680 Neunkirchen.

Brauerei: Silbernagel AG,
6729 Bellheim.

Brauerei: Andechs,
Verkaufsstelle: Kaiserslautern.

SAUNABAD

Jürgen Engelbrecht

6719 Kirchheimbolanden Im Hallen- u. Freizeitbad · ☎ 06352/8819



Gönn Dir was,
durch Saunaspaß

Damensauna: Do. 14.30 - 21.30 Uhr

Herrensauna: Di. 15.30 - 21.30 Uhr

Gemeinschaftssauna:

Mo., Mi. u. Fr. 15.30 - 21.30 Uhr

Sa. 12.30 - 18.30 Uhr

ELEKTRO-RAMB

Marnheimer Str. 88 · Kirchheimbolanden · ☎ 06352/3848

Ab sofort Kundendienst für Elektrogeräte aller Art.

Elektroinstallation
gehört in Fachhände!
Wir bürgen für
Qualität und
fachgerechte Arbeit.

Unser Bereich umfaßt:

**Neu- und Altbauinstallation · Zählerplatzänderung
Heizungsanlagen · Antennenanlagen
Reparaturen und Wartung · Industrieanlagen**

drogerie

KAUM SCHLAGBAR

Canon T 70
mit Macro-Zoom 35-70 mm
Fabrikat Exakta



nur
769.-



**Taschen-Fernglas
zusammenklappbar!**
Absolut wetterfest und stoß-
geschützt durch Gummi-Ar-
mierung. Zusammenklapp-
bar auf 10x6,6x4,3 cm.

nur **99.90**

Mini-Stereo-Player

Kaum größer als die Casset-
te: 10,8x7x2,8 cm klein. Inkl.
2 Ohrhörer.



nur **49.95**

**Farbnegativfilme
je 24 Aufnahmen**

Color CN 100, 100 ASA in KB,
Pocket, Pak oder Disc, inkl. Film-
entwicklung.

3er-Pack
nur **15.95**

**Diafilme
je 36 Aufnahmen**

Chrome CU 100, 100 ASA, inkl.
Filmentwickl.

3er-Pack
nur **25.-**

VIDEO E-180

VHS-Cassetten

5er-Pack nur 49.90

Preisknüller!

**PHOTO
PORST**

FOTO · AUDIO · VIDEO · ELECTRONIC

Paßbilder alle Größen,
sofort zum Mitnehmen.
Bilderrahmen nach Maß,
über 50 verschiedene
Leisten zur Auswahl.

6719 KIRCHHEIMBOLANDEN
Schloßstraße 12 - Telefon (06352) 2257

erlebach



TAPETEN + TEPPICHBODEN - CENTRUM

Was Sie auch brauchen für Decke, Boden und Wand, wir liefern alles aus einer Hand

Aus unserer Farbenabteilung:

Florit Dispersionsfarbe
die preiswerte Innenfarbe, waschfest 10 Liter DM **32,20**

Rollstar Kunststoff Dispersionsfarbe
die ideale Farbe für Decken und Wände, besonders geeignet zum Überstreichen von Rauhfaserpapeten, Strukturtapeten und Kunststoffputzen
2,5 Liter DM **13,40**
5 Liter DM **24,20**
10 Liter DM **46,40**

Consolan Wetterschutzfarbe
umweltfreundliches, deckendes Anstrichmittel für Holz, Putz, Asbestzement und vieles mehr
1 kg DM **13,50**
3 kg DM **37,50**

Neu

Consolan Wetterschutzlasur
umweltfreundliches, seidenmattes Lasuranstrichmittel mit Spezialwachsen für Holz im Freien und im Haus, beide Produkte sind mit dem blauen Umweltengel ausgezeichnet
750 ml DM **13,50** *Einführungspreis*

Maler Weißlack *Sonderpreis*
Spitzenqualität, gut deckend, guter Verlauf und nicht gilbend
750 ml DM **9,90**

Aus unserer Tapetenabteilung:

Sonderangebote Papierdruck Tapeten
für alle Wohnbereiche, waschfest, mehrfarbig bedruckte Eurorolle 10,05 x 0,53 m per Rolle nur DM **4,95**

Vinyl-Tapeten
Eurorolle 10,05 x 0,53 m per Rolle nur DM **14,50**

Aus unserer Fußbodenabteilung:

Strukturierter CV Bodenbelag
Strapazierfähig mit Glasfaser verstärktem Rücken verschiedene Muster und Farben
200 cm breit per qm DM **8,50**
400 cm breit per qm DM **9,90**

Neu Fußbodenplatten aus Naturkork
Steigendes Interesse an natürlichen Rohstoffen haben Kork in der Raumgestaltung zunehmende Bedeutung eingeräumt, hohe Isolierwerte und ein gesundes Raumklima machen Kork als Bodenbelag besonders wertvoll. Aktionspreis zum Kennenlernen
Plattengröße 30 x 30 cm per qm nur DM **19,90**

Darum dem Preis und der Qualität zuliebe
zuerst in Ihr Fachgeschäft

WÄSSA KG

6719 Kirchheimbolanden · Marnheimer Str. 68
Telefon 063 52/35 91
Parkmöglichkeit vorm Hause

Der hohe Rücken wird Sie entzücken



DM **1848,-**

POLSTERGRUPPE

im Leder-Look, massive Buchen-Holzkonstruktion, mit Nosagunterfederung, Rückenhöhe 89 cm. Erhältlich in den Farben creme, mocca, weiß und rauch, bestehend aus

3-Sitzer-
Sitzer-S
und 1
Sessel



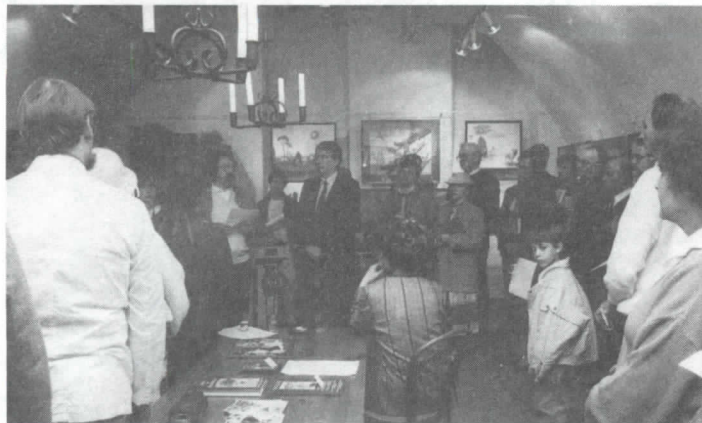
MÖBEL

Jäger

Inh. W. Tonkowski

Die Wohnschau
im Herzen
der Stadt

Kirchheimbolanden
Schloßstraße 4
Tel. 063 52/35 71



AUSSTELLUNG

Gertrud Boernieck-Paul Struck
Phantastische Malerei - Malerei - Plastik

13. April bis 1. Juni 1986

Gertrud Boernieck, geboren 1931 in Köln. Von 1946-49 absolvierte sie ein Zeichen- und Malstudium. Zugunsten der Malerei gab sie ihren erlernten Beruf als Werbeassistentin auf. 1969 nahm sie an einer ersten Ausstellung teil; seitdem stellt sie erfolgreich im In- und Ausland aus. Schematisch lassen sich die Bilder von Gertrud Boernieck einer phantastischen, märchenhaften „Realität“ zuordnen. Sie stellt Beziehungen und Verbindungen zwischen Mensch und Natur her, in oftmals skurrilen oder ironischen Übergangsstufen, von menschlichen zu tierischen und natürlichen Formen. Ihrer Lieblingsfarbe rot, kombiniert mit anderen kräftigen Farben, den maskenhaften Gesichtern der sprachlos wirkenden Gestalten, kann man sich nicht entziehen. Wie ihre Bilder zeigen auch ihre Bronzeplastiken Symbiosen, Mischwesen aus Mensch, Tier und Natur.

Paul Struck, 1928 in Kassel geboren. Studium an der Kunstakademie in Kassel und Ausbildung zum Bühnenbildner. Zunächst tätig als erfolgreicher Bühnen- und Kostümbildner an Theatern, sowie für das Fernsehen in Deutschland, Frankreich, Österreich und Jugoslawien. Seit 1972 intensive Hinwendung zur Phantastischen Malerei. Paul Struck hatte seine erste große Ausstellung 1973 - 1974, zur Eröffnung des Künstlerhauses Bethanien in Berlin. Es folgten zahlreiche Einzel- und

EIN BESONDERES EREIGNIS

Ein Musikereignis besonderer Art bietet der Rotary-Club Kirchheimbolanden am Sonntag, 25. Mai 1986 um 19 Uhr in der Paulskirche. „Chantal“ präsentiert konzertante Musik aus 4 Jahrhunderten.

Die Gruppe, 1968 gegründet, mit zehn Musikern, deren Heimat das Oberrheinthal - Bad Kreuznach - Bad Münster am Stein - Ebernburg und Alzey ist, hat weit über diesen Raum auf Konzertreisen im In- und Ausland, im Rundfunk, Fernsehen und auf Schallplatten ein begeistertes Publikum und ruhmreiche Kritiken gefunden.

Die ungewöhnlichen Arrangements des Leiters der Gruppe Michael Hofmann - er selbst spielt Konzertgitarre, 12 String-Gitarre, Oktavgitarre, Mandoline und Ukulele - die rhythmische Lebendigkeit, die Mischung aus Gitarren- und Holzbläserklang und die eigenwilligen Interpretationen bilden den unverwechselbaren Sound von „Chantal“. Alle Mitglieder sind ausgebildete Musiker, die an einem Konzertabend bis zu 40 Instrumente - Oboe, Cornamuse, Schlagwerk, Fagott, Metallophon, Querflöte, Blockflöte, Englisch-Horn, Violine, Cembalo, Viola, Viola da Gamba u.a.m. zum Einsatz bringen.



KUNST Ausstellung:

Gertrud Boernieck · Paul Struck

· Phantastische Malerei / Plastik ·

Öffnung der Galerie:
Sonntags: 11 - 13 Uhr
Fronleichnam: 11 - 13 Uhr
bis einschl. 1. Juni '86

Möchen Sie mehr über
uns erfahren?
Senden Sie eine Postkarte.
Kennwort: AUSSTELLUNGEN



**KUNST
edition**
WALDHERR

KUNST edition Jürgen F. Waldherr · Neue Allee 11
Kirchheimbolanden · Tel.-Sammel-Nr. 063 52/37 29

Gruppenausstellungen in der ganzen Welt, u.a. in China und USA. Ölbilder sind im Besitze verschiedener Museen. Das Stedelijk-Museum in Amsterdam erwarb drei Ölbilder. Das Leitmotiv dieser Malerei des Phantastischen Realismus „mundus est fabula“ - die Welt ist eine Fabel -, läßt die Bilder nicht nur erzählen, sondern auch Fragen stellen. Der Faden, der aus dem Reichtum antiker Mythologien kommt, sollte in unserer heutigen Welt weitergesponnen werden. Surreales mit Romantischem verschmilzt zu einer Art Surromantik, so ein Kritiker.

KUNST edition Jürgen F. Waldherr · Neue Allee 11
6719 Kirchheimbolanden · Tel.-Sammel-Nr. (063 52) 37 29

Öffnung der Galerie: Sonntags: 11.00 - 13.00 Uhr
Pfingstsonntag: 11.00 - 13.00 Uhr, Fronleichnam: 11.00 - 13.00 Uhr
und nach Vereinbarung.

Michael Hofmann, künstlerischer und organisatorischer Leiter der Gruppe ist Musikpädagoge, ebenso die Geigerin Hanna Müller-Eckardt und Reinhold Müller, der das Schlagwerk, die sehr alte, kostbare Cornamuse, sowie die Oboe meisterhaft beherrscht.

Gabriele von der Weiden war 1981 Landespreisträgerin mit der Gitarre, Günther Schwarz ist Mitglied im Landesjugendorchester.

Christoph und Stephan, die Söhne des Ehepaares Müller sind erfolgreiche Teilnehmer in „Jugend musiziert“ Wettbewerben, sie spielen Flöte, Oboe und English Horn.

Renate Hübner-Hinderling ist Dozentin am Peter-Cornelius-Konservatorium und an der Universität Mainz.

Udo Hassel studiert Musikerziehung, sein Instrument ist die Konzertgitarre. Wolfgang Schmidt-Nentwig, Jurist mit musikalischen Ambitionen, beherrscht Flöte wie Gitarre.

Es dürfte sicher sein, daß diese Gruppe - zum ersten Mal in Kirchheimbolanden - auch hier ein begeistertes Publikum finden wird.

Der Rotary-Club will auch mit dem Erlös aus dieser Veranstaltung die Anschaffung eines dringend benötigten medizinischen Gerätes für das Hospital einer Missionsstation in Ruanda ermöglichen.

Zwischen Ruanda, einem der ärmsten Länder der Dritten Welt und Rheinland-Pfalz besteht eine enge Partnerschaft.

Auf direktem Weg, ohne Verwaltungsaufwand, ohne Transportkosten und ohne Zollformalitäten kann der Rotary-Club unmittelbar helfen.

Der Eintrittspreis: DM 10,-

Kartenvorverkauf:

Kirchheimbolanden: Foto-Stepan

Göllheim: Papier-Euler

Harxheim: Getränke Meinke

Ballettschule Isolde Dierks

Fr 15-18 Uhr
Ballett
Grundschulhalle
Mo ab 19.45 Uhr
Jazztanz
TVK-Turnhalle
Kirchheimbolanden
Tel. 063 52 / 56 50



Im Schnitt sind Teens ganz schön raffiniert.

Das macht uns Spaß. Der raffinierte Haarschnitt gehört mit zu unserer Spezialität. Holt Euch Euer neues Aussehen!



Isolde Glas Haarmoden
6719 Kirchheimbolanden · Tel. 063 52/18 27

Bubirad

(Puky), modernes Dreirad mit Vorderradantrieb und verstellbarer Sitzschale mit Tragegriff. Breite, stabile Räder und Hinterachsabdeckung, Rahmen aus Stahlrohr, Länge 60 cm



Spielwaren - Tabakwaren
Toto - Lotto - Reisebuchungen
R. & H. Merten - Vorstadt 11
6719 KIRCHHEIMBOLANDEN



Geschirr & Glas im gleichen Look:
Bleikristall „Luxemburg“ aus der
Collection Happy Line von
Villeroy & Boch. 24 % PbO,
spülmaschinenfest.

Weinkelch 03, DM 18,90*
Weinkelch 04, DM 17,90*
Likörkelch 05, DM 15,40*
Sektspitze 07, DM 21,90*
Sektchale 08, DM 23,90*

SCHÄBLER
GmbH Baustoff-Großhandel

PORZELLAN - KERAMIK
Marnheimer Str. 45-51 - 6719 Kirchheimbolanden
Telefon 063 52/36 67

Zum **Muttertag**
Riesenauswahl an frischen Schnittblumen
blühenden und grünen Topfpflanzen

Blumen-Weiler

Schloßstraße 6 - Telefon 063 52/37 92
6719 Kirchheimbolanden



Bücherecke



Donnersberg, dieser Name stand einmal für ein ganzes Département während der napoleonischen Besatzung der linksrheinischen Gebiete, heute steht er für einen Landkreis, doch er ist mehr als eine Erhebung von 687 Metern, die höchste in der Pfalz, mehr als eine Bezeichnung in der Verwaltungssprache: Mittelpunkt einer Region, Fixpunkt eines Teils der Pfalz, der nicht so „sonnenverwöhnt“ ist, wie dies manche Pfalz-Bildbände haben weismachen wollen, in dem nicht Feigen wachsen und Zitronen blühen, aber Kartoffelfelder gedeihen und Getreide wächst, ein herbes schönes Land - auch das ist die Pfalz. Die Region zwischen Autobahn Mannheim-Saarbrücken im Süden und der Nahe im Norden, zwischen „Alter Welt“ im Westen und rheinhessischer Weinlandschaft im Osten, war für die Autoren des Buches, für Karl-Friedrich Geißler und Rainer F. Stocké, Ziel von Entdeckungsreisen mit Kamera und Notizblock. „Der Donnersberg war dabei immer gegenwärtig“, schreiben sie, „folglich ist er es in diesem Buch ebenso, eine Folge unserer ‚Rundfahrten‘, unserer Annäherungen an diese Landschaft und ihre Menschen“.

erschieden in der Pfälzischen Verlagsanstalt
zu beziehen bei:

Der Donnersberg

Gestalt und Schicksale einer Deutschen Landschaft
von Heinrich Weis mit Zeichnungen von Richard Stumm
Inhalt:

Sommer am Strom - Der Dom zu Worms - Brücke zum Donnersberg
- Die Landschaft der Kaiserstraße - Das Schicksal des Adolfs von Nassau - Schweden und Spanier am Donnersberg - Die herbstlichen Wälder - Aufbruch ins Erzrevier - Der Ringwall - Das Erwachen der Wälder - Kleine Residenz - Nach mehr als zwanzig Jahren.

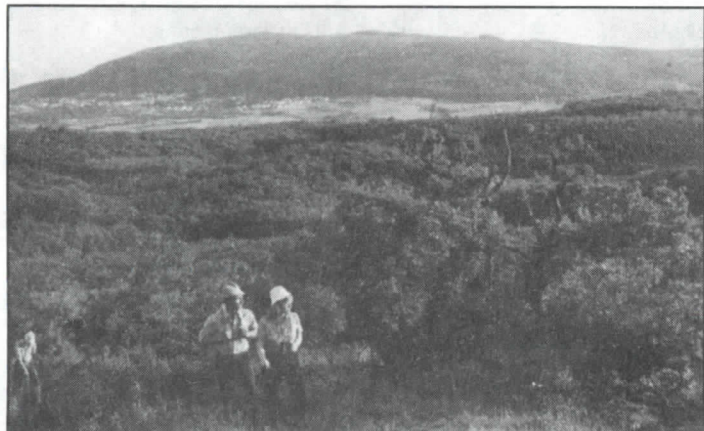
erschieden im Verlag Erich Norberg, Worms
zu beziehen bei:

Uta Enders
buchhandlung · spielwaren

vorstadt 17 · 6719 kirchheimbolanden · tel. 82 49

Sigrid Sattler
Bücher und Schreibwaren

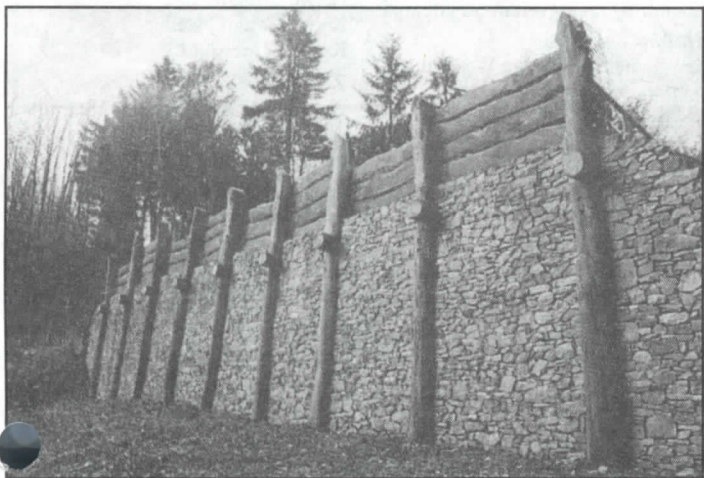
Schloßstraße 10 · Telefon 063 52/34 62
6719 Kirchheimbolanden



Auf den Spuren der Kelten und Römer

Der mit herrlichen Wäldern bedeckte Donnersberg prägt als markantes Bergmassiv die Landschaft des Donnersbergkreises, in die er überwältigende Ausblicke bietet. Sein Zentralplateau wird von einem mächtigen 8,5 km langen Ringwall-System umzogen, den Resten der Befestigungsanlagen einer spätkeltischen Stadt (Oppidum) des

letzten vorchristlichen Jahrhunderts, einer der größten Anlagen in Mitteleuropa. Die heute im Gelände sichtbaren Wälle sind die verstürzten Reste der keltischen Befestigungsmauern. Der Donnersbergkreis hat Teile der ehemaligen Befestigungsanlage mit einem archäologisch, historischen Wanderweg „dem Keltenweg“ erschlossen.



Der Keltenweg führt an die verschiedenen Ausgrabungsstätten auf dem Donnersberg. Immer wieder finden sich am Wege Informationstafeln, die die charakteristischen Merkmale des Oppidums erläutern.

Wohl einmalig in ganz Deutschland, sogar in ganz Mitteleuropa, dürfte die Rekonstruktion eines etwa 25 m langen Teilstückes der ehemaligen Befestigungsanlage auf dem Donnersberg sein, die jetzt zur Besichtigung freigegeben wurde.

Wer den Donnersbergkreis besucht, sollte es nicht versäumen, den Keltenweg zu erwandern und vom Gipfel des Berges die herrlichen Ausblicke in das nordpfälzer Berg- und Hügelland und hinüber in die Rheinebene genießen.

Noch ein weiteres interessantes Wanderangebot für geographisch, bergbaugeschichtlich Interessierte bietet der Donnersbergkreis. Der sogenannte „Grubenrundwanderweg“ in Imsbach erschließt die bis auf römische Zeit zurückgehenden Erzgruben im ehemaligen Bergbaurevier Imsbach. Wen es interessiert, der Donnersberg läßt sich auch „von innen“ besichtigen. In den „Weißen Gruben“ kann der Besucher den Berg etwa 300 Meter weiter „unter Tage“ begehen, wo ihn die schillernde Welt der Mineralien erwartet. Zur Abrundung eines Besuches in Imsbach sollte man es nicht versäumen, das Steinmuseum von Frau Ursula Wiegmann zu besichtigen.

Die Donnersberg-Hotels und Pensionen und auch die Campingplätze bieten für Besuchergruppen und Urlauber bei sämtlichen Wanderangeboten sachkundige Führungen und Pauschalangebote an, die von Wochenend-Aufenthalten bis zum Erholungsurlaub im Donnersbergkreis reichen.



Die besonderen Wanderangebote!



Keltenwanderung
archäologisch-historischer Wanderweg auf dem Donnersberg



Gruben-Rundwanderweg Imsbach
geographischer bergbaugeschichtlicher Lehrpfad



Weinwanderweg
historisch-geologischer Wanderweg von Bockenheim durch das Weinbaugebiet Zellertal in die „Kleine Residenz“ Kirchheimbolanden

Alsenztalwanderung
durch die herrliche Naturlandschaft des Alsenztals von Ebernburg bis Alsenborn

Auch der Besuch eines der Volks- und Weinfeste, z. B.

Einzelthumer Weinkerwe vom 18. – 21. 7. 1986

Alsenzer Wein- und Brunnenfest am 28. und 29. 6. 1986

Residenzfest Kirchheimbolanden vom 9. – 11. 8. 1986

Nordpfälzer Herbstfest in Rockenhausen vom 13. – 15. 9. 1986

Besondere Veranstaltungen:

2. Donnersberg Mineralien- und Fossilienbörse vom 19. 9. – 21. 9. 1986 in Imsbach.

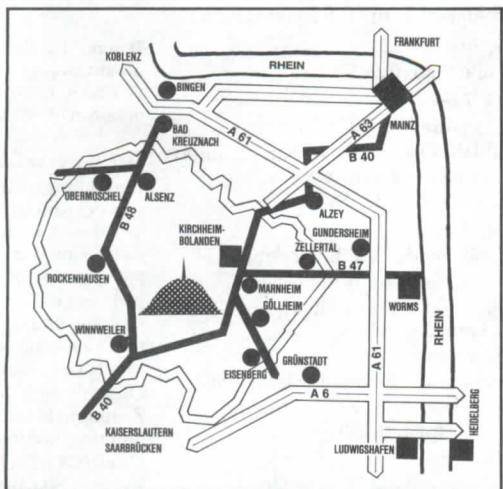


Donnersberg Touristik-Verband e.V.
Uhlandstraße 2
6719 Kirchheimbolanden
Telefon 063 52/17 12
Telex 451 232 kvkdb d



Einladung ins Besucherbergwerk

Glück Auf



So
finden
Sie
uns

Am 10. Mai öffnet die ehemalige Tongrube in Eisenberg ihre Türen erstmals für Besucher. Das Besucherbergwerk ist ein Industriedenkmal besonderer Art und im südwestdeutschen Raum einmalig. Samstags und an Sonn- und Feiertagen steht es zur Besichtigung offen. Gruppen und Schulklassen können auf Voranmeldung auch einen Besichtigungstermin in der Woche vereinbaren.

Auskünfte erteilt die Verbandsgemeindeverwaltung Eisenberg unter der Rufnummer 063 51/ 80 25.

Tonbergbau wird seit der Römerzeit im Eisenberger/Hettenleidelheimer Tonbecken betrieben. Der erste verlässliche Nachweis auf die Tongewinnung in diesem Gebiet geht auf das Jahr 1767 zurück. In der zweiten Hälfte des 19. Jahrhunderts erkannte man die Bedeutung der Pfälzer Tone und Klebsande für die Eisenhüttenindustrie.

Nur an wenigen Stellen kann unsere Erde innen besichtigt werden. Deshalb ist eine Grubenfahrt in die Tongrube Reindlstollen ein besonderes Erlebnis. 1000 m Stollen – Bremsberg – Strecken – Blindschächte – können unter Tage, wie der Bergmann in seiner Sprache sagt, befahren werden.

Ein Einblick in die schwere, aber auch schöne Arbeitswelt des Bergmannes erwartet Sie.

„Glück Auf“ zur Grubenfahrt!

Als Ergänzung zum Besucherbergwerk bietet das Heimatmuseum Hettenleidelheim eine Sammlung alter bergmännischer Werkzeuge aus den Anfängen des Tonbergbaus.

Besichtigungen sind nach Voranmeldung bei der Verbandsgemeindeverwaltung Hettenleidelheim unter der Rufnummer 063 51/8017 möglich.

Wöchentlich wiederkehrende Termine (Versammlungen, Übungs- und Trainingsstunden)

Montag:

- Musikverein Bolanden
Radfahrverein Bolanden
Landfrauenverein Bolanden
17.00 Turnen 6 - 10 Jh. m TVK-Turnhalle
17.30 Basketball B-Jugend Hauptschule
17.30 Basketball C-Jugend Hauptschule
17.30 Basketball D-Jugend NPG
18.00 Turnen 10-14 Jh. m. TVK-Turnhalle
18.30 Basketball 2. Mannsch. Hauptschule
20.00 Basketball 4. Mannsch. NPG
20.00 ADAC Kegeln TVK-Turnhalle
20.00 Kirchenchor ev. Gemeindeh.
20.30 Tanzsportgem. „Grün-Weiß“ Anfänger Stadion

Dienstag:

- Radfahrverein Bolanden
TuS Bolanden
ev. Kirchenchor Bolanden
14.30 Turnen 4-6 Jh. g. TVK-Turnh.
15.30 Turnen 7-9 Jh. w. TVK-Turnh.
16.30 Kegeln alle Klassen TVK-Turnhalle
17.00 Judo Schüler Grundschule
18.00 Basketball 3. Mannsch. Hauptschule
18.00 Basketball A-Jugend NPG
19.00 Judo Aktive Grundschule
19.30 Basketball 1. Mannsch. Hauptschule
20.00 Liedertafel Weißes Roß

Mittwoch:

- TuS Bolanden
RVB Bolanden
Frauenbund Bolanden
Angelsportverein „Kibo 1985“ in der Mälzerei (2. i. Mon.)
15.00 Kindermusikgruppe ev. Gemeindehaus
16.15 Volleyball 10-18 g. Hauptschule
18.00 Turnen 9-15 w. TVK-Turnhalle
18.15 Volleyball 18+ Jh. g. Hauptschule
19.00 Schützenverein Tell
19.00 Posaunenchor
19.30 Turnen 18 Jh. + m. Grundschule
20.00 Turnen 18 Jh. + w. TVK-Turnhalle
20.30 Tanzsportgem. „Grün-Weiß“ Anfänger Stadion

Donnerstag:

- TuS Bolanden
Heimatverein Bolanden
Volksbildungswerk Bolanden
17.00 Kegeln Jugend TVK-Turnhalle
17.00 Tanzsportgem. „Grün-Weiß“ Kindertanzgruppe Stadion
17.00 Basketball D-Jugend Hauptschule
18.00 Basketball A-Jugend TVK-Turnhalle
18.00 Basketball 3. Mannsch. NPG
18.30 Basketball 2. Mannsch. Hauptschule
19.00 Kegeln alle Klassen TVK-Turnhalle
19.30 Basketball 1. Mannsch. Hauptschule
20.30 Tanzsportgem. „Grün-Weiß“ Fortgeschr., Stadion

Freitag:

- Männerchor Bolanden
TuS Bolanden
15.00 Judo Anfänger Grundschule
18.00 Basketball B-Jugend Hauptschule
18.00 Basketball C-Jugend Hauptschule

Veranstaltungskalender 1986

19.30 Basketball 1. Mannsch.

Hauptschule

20.00 Judo Aktive Grundschule

20.00 Judo A.H. TVK-Turnhalle

Samstag:

14.30 Schützenverein Tell Jugend

26. April

Frühjahrskonzert MGV Gauersheim

Frühjahrsmarkt Steinbach

30. April

Bundestag d. dsch. Basketballbundes in Kibo

Maifest Dielkirchen

1. Mai

Blütenfest Musikverein Börrstadt

Pollichia Vogelstimmenwanderung

Endspiel um den Felix Dilg Pokal in Biedesheim

SV Orbis – TuS Dannenfels

2. Mai

Bundestag d. dsch. Basketballbundes in Kibo

ADAC Stammtisch „Drey Kronen“

Göllheimer Frühjahrsmarkt

3. Mai

Rockenhauser Maimarkt

Rockenhauser Leistungsschau

Göllheimer Frühjahrsmarkt

4. Mai

Rockenhauser Maimarkt

Rockenhauser Leistungsschau

Sängerfest Mauchenheim

Göllheimer Frühjahrsmarkt

Wandertag Katzenbach

5. Mai

Stammtisch Naturpark Donners-
berg im Donnersberghaus Dan-
nenfels

8. Mai

Waldfest Trachtengruppe Ramsen

Volksradfahren R.V. Kerzenheim

10. Mai

Aufführung Freilichtbühne

Moschellandsburg

„Laabdaag“ Ramsen

Liederabend MCB Bolanden

Maimarkt Kirchheimbolanden

„Funk-Rock mit Zebra“ Marnheim

Eröffnung Besuchergrube Eisenberg

11. Mai

„Laabdaag“ Ramsen

Maimarkt Kirchheimbolanden

Familienstag der SG Vorholz in

Nieder-Wiesen

12. Mai

Pollichia-Treffen Bastenhaus

Maimarkt Kirchheimbolanden

13. Mai

„Friedenstag 1986“ ev. Gemeinde-
haus Kirchheimbolanden

16. Mai

16. - 19., Vereinsausflug i. d.
Bayrischen Wald, SV Orbis

18. Mai

Vorderladerturnier Schützenges.

Ramsen

Waldfest Imsbach

19. Mai

Hahnweilerhof-Fest M.V. Börrstadt

Imsbacher Waldfest

Freilichtaufführung Obermoschel

Freundschaftstreffen Camping-Club
Rhld./Pfalz

22. Mai

725 Jahre Kloster Rosenthal

23. Mai

40 Jahre Spielvereinigung Gauers-
heim

„Aufwind“ Gasth. Becker Marn-
heim

24. Mai

Touristikfahrt RV Bolanden

ADAC Fahrradturnier Göllheim

Kerwe Dörmoschel

25. Mai

Vereinsmeisterschaft DLRG

Rockenhausen

Jugendturnier Morschheim

Dorfturnier TuS Bolanden

Pollichia botanische Exkursion

13.30 ab Schloßplatz

Fahrradturnier ADAC Kirchheim-
bolanden

19 Uhr Konzert „Chantal“

Paulskirche Kirchheimbolanden

26. Mai

Kerchmer Bierwoche, Bierseminar

Dorfturnier TuS Bolanden

27. Mai

Kerchmer Bierwoche, Bierseminar

28. Mai

Kerchmer Bierwoche Besichtigung

Brauerei Bischoff

29. Mai

Kerchmer Bierwoche Bierseminar

30. Mai

Kerchmer Bierwoche, Festzug-

Festakt

125 Jahre Gesangverein St. Alban

31. Mai

Kerchmer Bierwoche Weißwurst-

essen – Stimmung & Freude

10 Jahre Gemischter Chor Orbis

1. Juni

Kerchmer Bierwoche, „Frohsinn

bei deutschem Bier“

Pollichia: Frühjahrsexkursion

2. Juni

„Naturpark Donnersberg-Stamm-
tisch Donnersberghaus Dannen-
fels“

6. Juni

10 Jahre Musikverein Stetten

Nanni-Byhl-Quartett, Gasth. Becker

Marnheim

ADAC Stammtisch „Drey Kronen“

7. Juni

F-Jugend Turnier, 8 Mannschaften

8. Juni

Kreisjugendschwimmfest Rocken-
hausen

Jugendturnier TuS Bolanden

Pollichia: Frühlingsexkursion zum

Saukopf

B-Jugend Turnier, 8 Mannschaften

9. Juni

Pollichiatreffen Bastenhaus

13. Juni

125 Jahre MGV Gerbach

10 Jahre Partnerschaft Kirchheimbo-
landen – Louhans

Schlachtfest des SVO

14. Juni

Grillabend PWV Bolanden

Johannismarkt Winnweiler

10 Jahre Partnerschaft Kirchheimbo-
landen – Louhans

Sommerfest

Freundschaftsspiel 1. Mannschaft

Bundeswehrauswahl – Traditions-

mannschaft SVO

15. Juni

Johannismarkt Winnweiler

10 Jahre Partnerschaft Kirchheim-
bolanden – Louhans

Sommernachtsfest Eisenberg

Skatturmier

17. Juni

Fußball-Turnier

20. Juni

Pollichia Sommerfahrt

21. Juni

Altstadtfest Rockenhausen

Grillfest MGV Rupperstecken

Waldfest Gesangverein Imsweiler

22. Juni

Altstadtfest Rockenhausen

Grillfest MGV Ruppertsecken

23. Juni

Pollichia naturkundl. Exkursion

28. Juni

Sommerfest GV Orbis

Waldfest Gesangverein Katzenbach

29. Juni

20. Großer Straßenpreis RV Bolan-
den

Sommerfest GV Orbis

Blumenfest Alsenz

Parkfest Harxheim

4. Juli

ADAC Stammtisch „Drey Kronen“

5. Juli

Radrennen RV Kerzenheim

6. Juli

Waldfest MV Bolanden

Kerwe Steinbach

Kerwe Bubenheim

Kerwe Gaugrehweiler

Kerwe Schiersfeld

7. Juli

Naturpark Donnersberg – Stamm-
tisch Donnersberghaus

13. Juli

Kirchenkerwe Börrstadt

Kerwe Rosenthalerhof

Kerwe Niederhausen

Kerwe Unkenbach

Haider Waldfest

18. Juli

Einselthumer Weinkerwe

19. Juli

Einselthumer Weinkerwe

20. Juli

Einselthumer Weinkerwe

Kerwe Dannenfels

Kerwe Gehrweiler

Kerwe Mannweiler

Kerwe Sitters

Kerwe Würzweiler

Imsbacher Heidelbeerkerwe

Termine für den Veranstaltungskalender
nimmt entgegen:

U. Braun, Kahlenberggring 6,
6719 Kirchheimbolanden

Der Residenzbote

Einkaufsmagazin für Kirchheimbolanden
und der näheren Umgebung – Heraus-
gegeben im Auftrag des Verkehrsverein e.V.
Kirchheimbolanden

Für nicht veröffentlichte Anzeigen oder
nicht rechtzeitig veröffentlichte Anzeigen
und nicht ausgeführte Anzeigen und
nicht ausgeführte Beilagenaufträge wird
kein Schadenersatz geleistet.

Dies gilt auch bei Nichterscheinen der
Zeitung in Fällen höherer Gewalt oder bei
Störung des Arbeitsfriedens.

Druck: GTS-Druck GmbH, Woogmorgen
Kirchheimbolanden, Tel. 063 52/4107

Neu in Kibo:



Gardinenstudio

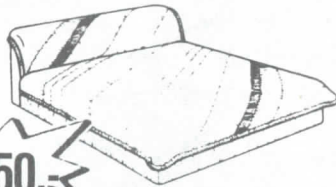
Schloßstr. 1 · Tel. 06352/3933

6719 KIRCHHEIMBOLANDEN

Ihr Fachgeschäft für
Gardinen ● Tapeten
Sonnenschutzanlagen
Teppichböden ● PVC-Beläge

Unser Service:

Beraten (auch in Ihrer Wohnung)
Messen ● Nähen
Dekorieren ● Verlegen



Polsterbett
mit verstellbarem
Kopf- und Fußteil,
Bandscheibenmatratze

1350,-

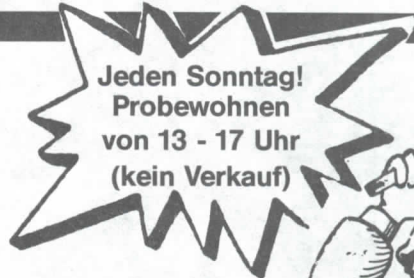
in 140x200 cm



**Matratzen
und Zubehör
gibt's auch
bei uns**



Lieferung
frei Haus



**Jeden Sonntag!
Probewohnen
von 13 - 17 Uhr
(kein Verkauf)**



Anbauwand Contur
in echt Esche natur

2500,-

Kippcouchgarnitur
in 3-1-1
mit Federkern



1450,-



WOHNCENTER DIEMER

Kirchheimbolanden - An der B 40 - Telefon (06352) 17 41 u. 50 26

Das Raiffeisenbank-Privat-Girokonto – gebührenfrei für Lohn-, Gehalts- und Rentenempfänger

Ein
Gehalts-
konto,
das lohnt.

**Das Gehaltskonto (Lohnkonto, Renten-
konto) bei der Raiffeisenbank
bietet besonders lohnende Vorteile:**

- gebührenfreie Kontoführung
- gebührenfreier Dauerauftragsdienst
- kostenlose Erstellung der Konto-
auszüge (wenn Sie die Zustellung
der Auszüge wünschen, zahlen Sie
nur das Porto)
- kostenlose Scheck- und
Überweisungsformulare

**Kommen Sie zu uns in die Uhlandstraße.
Wir freuen uns, Sie beraten zu dürfen.**

Raiffeisenbank Kirchheimbolanden

Entdeckungstour 1

Ausgangspunkt vieler, bequem zu begehender Spazierwege ist der Schillerhain. Gut beschildert ist er mit dem Auto leicht zu finden – ein großer Parkplatz steht am Waldrand zur Verfügung. Zu Fuß ist er von der Innenstadt aus in etwa 30 Min. zu erreichen.

Vom Römerplatz gehen wir die Holzgasse hinauf und neben dem „Roten Turm“ durch die Stadtmauer. Dieses Tor wurde erst 1885 gebrochen. Der „Verein Liedertafel“ würdigte das notwendige Unterfangen:

*Die Holzgasse ward durchbrochen
jüngst bei Gelegenheit,
es hat dort schlecht gerochen,
manchmal in früher Zeit;*

*jetzt können frische Winde
durchstreifen frei die Straße!
Kein Mensch braucht mehr ne Binde,
zu schützen seine Nas!*

Es geht weiter durch die Donnersbergstraße hinauf zum Kriegererehrendenkmal. Hier gönnen wir uns eine kurze Rast, schauen über das ganze Stadtgebiet: im Norden das Neubaugebiet am Vogelgesang und am Kupferberg, anschließend die Oberstadt mit der kath. Kirche Sankt Peter, dahinter das Industriegebiet. Im Süden die Vorstadt und das Gewerbegebiet. Direkt unter uns entdecken wir die Altstadt: den Turm der Peterskirche (früher Wehrturm), den Stadthausturm (Oberes Tor), den Grauen, den Roten und den Vorstadtturm (Unteres Tor). Dazwischen die z.T. restaurierte Stadtmauer mit dem rot gedeckten Wehrgang.

Weit in's Zellertal und hin zur Haardt reicht der Blick. Weiter geht's bergan, vorbei am „Turm auf der Warte“ (Wartberg = Schillerhain), im 15. Jahrhundert als Teil der Befestigungsanlage erbaut. Nun ist der Ausgangspunkt des Waldspazierganges erreicht.

Im „Restaurant Schillerhain“ oder im Gasthaus am Stadion können wir uns stärken.

Wir wählen den Rundweg 1, der uns 2,5 km durch Mischwald mit Buchen, Kiefern, Fichten, Eichen, und Birken führt. Heidekraut und Heidelbeeren überall, dazwischen Inseln bedeckt mit Maiglöckchen. Es geht über die „Lange Schneise“ zur Schreiberhütte – ältere Kirchheimer können noch erzählen von dem Treiben hier auf der „Rodelbahn“ in früheren Wintern – den Wasserweg hinunter.

Wir folgen weiter der Markierung 1 und gelangen über eine Erhebung zum Ludwigsbrunnen, der in einer feuchten Talmulde plätschert. Durch ein Fichtengehölz geht es wieder bergan, bis wir wieder auf die „Lange Schneise“ gelangen. Auf einer der vielen Bänke können wir uns ausruhen, bevor wir den Weg zurück in die Stadt antreten.



Ein liebenswertes Stück Natur.

Wildschweine sind ein Teil vertrauter Natur. Genau wie andere heimische Tiere nimmt ihr Bestand in gleichem Maße ab, wie unsere Wälder und die freien Wildbahnen beschnitten werden.

Und um so mehr verlangt die Natur, die uns erhalten bleibt, nach unserer Hege und Pflege.

Ähnlich ist es bei den Geldgeschäften. Wir legen großen Wert auf die Pflege guter partnerschaftlicher Beziehungen als Basis einer vertrauensvollen und dauerhaften Zusammenarbeit. Beim Privatkunden wie bei großen Firmen.



wenn's um Geld geht



Kreissparkasse Kirchheimbolanden

AUF EINEN BLICK

AGO, Autositzfelle-Fellshop,
063 52/1811

Alter Hof, W. Willig, 063 52/3575

Aparthotel, Kastanienhof,
063 57/815

Appelmann, Immobilien u. Bauunter-
nehmen, 063 52/4847

Bayer, Weingut Martinspforte,
063 55/2305

Becker, Containerdienst,
063 03/6015

Bernardy, Fahrschule, 063 52/2332

Binoth, Modehaus, 063 52/2315

Bischoff, Brauerei, 063 02/893

Brand, Bäckerei-Café, 063 52/3661

Braun, Hotel, 063 52/2343

Brutscher, Steinbildhauer, Grab-
male, 063 52/3456

Borckholder, Citroën-Händler u.
Autolackiererei, 063 52/3443

Butz, Lederwaren u. Geschenkartikel,
063 52/3502

Bürger, Bauunternehmen,
063 52/3236

Christophorus, Reisedienst,
067 31/8812 o. 8838

Heimer, Saab u. Suzuki-Händler,
063 52/2927

Dierks, Ballettschule, 063 52/5650

Diemer, Wohncenter, 063 52/1741

Donnersberg-Touristik, Reisebüro,
063 52/1712

Drey-Kronen, Restaurant,
063 52/3841

Enders, Bücher, Schreib- u. Spiel-
waren, 063 52/8249

Engelhard, Sauna, 063 52/8819

Enkler, Café u. Konditorei,
063 52/2366

Erlebach, Drogerie-Foto-Kosmetik,
063 52/2257

Eupora, A. Mayer Immobilien,
063 52/8456

Fischer, Opel-Händler,
063 52/8764

Foto-Express, Bilderdienst,
063 52/8089

Föller, Renault-Händler,
063 52/2257

Grgi-Heiligers, Fahrschule,
063 52/1880

Glas, Friseur-Salon, 063 52/1827

Göbel, Schuhhaus, 063 52/8744

Gödtel, Zimmerei-Treppen,
063 52/2371

GTS-Druck GmbH, 063 52/1837

Haag, Autowaschanlage u. Tank-
stelle, 063 52/3112

Hallenbad, Sauna-Solarium-Café-
teria-Schwimmen, 063 52/3130

Hartmann, BMW-Händler,
063 52/4962

Hausmann, Eisenwaren, Werkzeuge
u. Gartenmöbel, 063 52/3432

Hey, Haushaltsgeräte u. Elektro-
Install. & Geräte, 063 52/2923

HFA, Fahrzeughandels GmbH
Subaru-Händler, 063 52/3111

Jäger, Wohnschau-Möbel,
063 52/3571

Kallenbach, Karosseriebau,
063 52/3802

Kellner & Klein, Bauunternehmen,
063 52/3389

Kircher G., Schuhhaus u. Herren-
mode, 063 52/8891

Kircher K., Landschaftsbau u. Gärt-
nerei 063 52/8173

Kitzka, Kachelofenbau,
063 52/5344

Kreissparkasse, 063 52/2121

Lady M, Modehaus, 063 52/3278

Linn, Boschdienst, 063 52/3867

Lochmühle, Hotel-Restaurant,
063 57/326

Lukiewski, Tanzschule,
063 55/2028

Marita-Moden, Modehaus,
063 52/3150

Marx Joh. Nachf., Haushaltsartikel,
Mayer, Schuhhaus

Mehler, Mazda-Händler,
063 57/842

Menck, Mineralöl-Microcar-Suba-
ru-Händler, 063 52/3111

Merten, Spielwaren-Toto-Tabakw.-
Jagdausrüstung, 063 52/3662

Museum, Verkehrsamt,
063 52/4004-30

Nagel, Hotel-Restaurant,
063 52/8888

Puhlmann, Musikschule,
063 51/2441

Puder, Versicherungen, 063 55/2101

Raiffeisenbank, 063 52/3181

Ramb, Elektro-Install. u. Geräte,
063 52/3848

Rathaus, Verbandsgemeindeverwal-
tung, 063 52/4004-30

Reinhardt, Café Vogelsang,
063 52/1617

Reinsch, Heizungsbau, 063 52/3742

Sattler, Buch- u. Schreibwarenhand-
lung, 063 52/3462

Schabler, Keramik, 063 52/3667

Schwab, Reifendienst-Waschstraße-
Tankstelle, 063 52/3377

Schillerhain, Hotel-Restaurant,
063 52/4141

Spangenberg, Gardinen-Studio,
063 61/8300

Stadtwerke, Gas-Wasser-Strom,
063 52/3625

Stephan, Toyota-Händler,
063 58/207

Stinnes, Reifendienst, 063 52/8473

Stricker, Tapeten-Mal- u. Bastelbe-
darf, 063 52/8777

Turmschänke, Gaststätte,
063 52/3819

TVK Turnhalle, Kegeln

Verkehrsfachschule Alzey, Fahr-
schule, 067 31/2811

Verkehrsamt, Rathaus,
063 52/4004-40

Verbandsgemeindeverwaltung, Rat-
haus, 063 52/4004-40

Voelckel, Wein- und Getränkehan-
del, 063 52/3474

Volksbank, 063 52/3503

Watroba, Fußbodenzentrale,
067 31/8322

Waldherr, WABAU, 063 52/3729

Waldherr, Kunst Edition,
063 52/3729

Wässa & Sohn, Farben-Tapeten-
Böden, 063 52/3591

Wenz, Fernsehen-Radio-Video,
063 52/3458

Weiler, Blumengeschäft,
063 52/3792

Wichlidal, Metallverarbeitung,
063 52/8279

Wißmann, Ford-Händler,
063 52/8752

Zepp, Haushaltsartikel-Elektro-
geräte, 063 52/3521

NEUERÖFFNUNG am 2. Mai 1986

Holzbrandkunst

Sie finden bei uns eine große Auswahl schöner persönlicher
Geschenke aus Holz! Von den schönsten gebrannten
Wandbildern aus ihrer Umgebung, über Frühstücksbret-
tchen bis hin zur handgefertigten Kuckucksuhr.
Schriftleinbrände nach Ihren Wünschen, z.B. Namen oder
Widmungen auf Rückseiten der Bilder sind kostenlos.
Sonderanfertigungen nach Ihren Wünschen und Vorlagen
(Dias, Fotografien, Abzeichen, Wappen, Ansichtskarten)
fertigen wir schnell und preiswert. (z.B. ihr Wohnhaus,
Familienwappen, Ortsansichten, usw.).

Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

Sie werden sicher etwas Passendes finden.

Geschäftszeiten:

Montag - Freitag 8.00 - 12.30 u. 13.30 - 18.00 Uhr

Samstag 9.00 - 13.00 Uhr

Sie finden uns:



Parkmöglichkeit direkt am Geschäft

**Holzbrandkunst
J. Orzech**

Amtsstraße 3

Kirchheimbolanden

Tel. 063 52/5908

ERÖFFNUNGSVERLOSUNG

1. Preis ein Holzbrandbild 40 x 30 cm
2. Preis ein Holzbrandbild 16 x 30 cm
3. - 5. Preis je ein Frühstücksbrett mit Namenseinbrand
6. - 10. Preis je ein Kinderbrettchen Pumukl mit Namenseinbrand

GEWINNCOUPON:

Name: _____

Vorname: _____

Straße: _____

Ort: _____

Alle vom
2. bis 11. Mai
ausgefüllten
und eingegangenen
Coupons nehmen
an der einmaligen
Auslosung teil.

Der Rechtsweg ist ausgeschlossen

„Die Falken“ zur Insel Föhr

Die SJD „Die Falken“, Ortsverband Kirchheimbolanden, fah-
ren dieses Jahr in den Sommerferien auf die Insel Föhr - im
nordfriesischen Wattenmeer -.

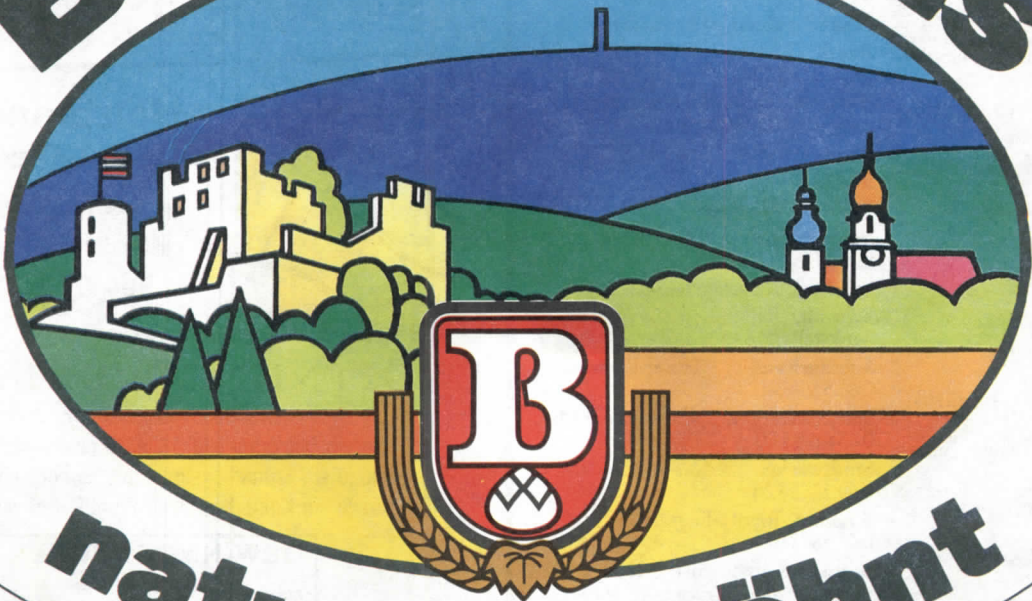
Termin: 6. - 24. Juli 1986. Mitfahren können Kinder und
Jugendliche im Alter von 7 - 14 Jahren.

Wir wollen viel Spaß mit Euch haben. Die Badebekleidung
(oder der „Friesennerz“) wird unser wichtiges Utensil sein,
Gummistiefel sich auch ganz gut zu gebrauchen. Sportliche
Typen kommen beim Joggen am Strand entlang ganz
bestimmt auf ihre Kosten. Faulenzen ist eigentlich nur nachts
angesagt, tagsüber gehts überall rund, in Werkstätten aller
Richtungen. Langweilig wird es auf keinen Fall.

In dem Teilnehmerbetrag von 460,- DM sind enthalten: An- und
Abreise mit der Bahn, Vollverpflegung auf dem Zeltplatz, Un-
terbringung in Zelten, Versicherung, Betreuung und Pro-
grammgestaltung.

Auf eine Anfrage von Euch freut sich der OV Kibo der Falken
c/o Brigitte Selzer, 6719 Stetten, Tel. 063 55/409.

Bischoff-Pils



natur-verwöhnt